National Library of Canada
395 Wellington St
Otawa (Ottawa)
K1A-0N4

SPANISH NEWSPAPER ✱ JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO 10 N.25 MIERCOLES 27 DE FEBRERO DE 1980 25 c.

NEWSPAPER SECTION
SECTION DES JOURNAUX
MAR 13 1980

Jimmy Carter Ganó las Elecciones Primarias

CONCORD (Nueva Hampshire), Feb 26 (UPI) — El presidente Jimmy Carter ganó esta noche las elecciones primarias del Partido Demócrata en el estado de Nueva Hampshire y asestó un resonante golpe a las aspiraciones presidenciales del senador Edward Kennedy.

En el campo republicano Ronald Reagan logró una victoria resonante, inesperada por lo fácil, sobre George Bush, que se había perfilado como una seria ámenaza.

Esta segunda derrota de Kennedy en un estado lindero con su nativo Massachusetts presenta dudas sobre si podrá seguir presentando una seria amenaza contra Carter.

Contado el 87 por ciento de los votos, Carter totalizaba 38.864 sufragios, o sea el 50 por ciento; Kennedy 29.041, 37 por ciento y el gobernador de California, Edmund Brown Jr. 7.732, 9 por ciento.

En el bando republicano las cifras son más definitivas ya que Reagan tenía 52.841, o sea 54 por ciento; Bush 22.245, 25 por ciento y el senador Howard Baker 12.854, 13 porciento. El resto se reparte entre otros cuatro candidatos.

Reconocimiento Para Audaz Embajador Canadiense

WASHINGTON, Feb. 25 (UPI) — La Cámara de Representantes dio hoy su aprobación final a un proyecto de ley que autoriza acuñar una medalla de oro especial del Congreso para el embajador canadiense Kenneth Taylor que organizó la audaz fuga de seis estadounidenses de Teherán.

El proyecto fue aprobado sin reparos y elevado a la Casa Blanca para que lo firme el presidente Jimmy Carter.

La ley autoriza gastar hasta 20.000 dólares para la medalla y faculta al Departamento del Tesoro para producir copias en bronce de la medalla para su venta al público.

Taylor era embajador del Canadá en Teherán cuando los estudiantes militantes invadieron la embajada de Estados Unidos y tomaron como rehenes a los estadounidenses que se encontraban allí.

Seis empleados consulares escaparon de la sede dipolomática y se escondieron bajo la supervisión de Taylor en la embajada canadiense. Varias semanas después, el embajador arregló su escapatoria y retornó seguro a los Estados Unidos.

Kennedy Seguirá Desafiándolo

MANCHESTER (Nueva Hampshire), Feb. 26 (UPI) — Jurando seguir desafiando al presidente Jimmy Carter, el senador Edward Kennedy calificó hoy de "victoria" el casi 40 por ciento de votos que logró en las elecciones primarias de Nueva Hampshire.

Kennedy dijo en la sede de su campaña ante un puñado de partidarios que lo vitoreó, que las cuestiones que planteó en la campaña —especialmente la economía— predominarán en las primarias de Illinois, Nueva York y Pensilvania.

"Pues bien, conseguimos casi el 40 por ciento de los votos", dijo Kennedy. "Hace cuatro años Jimmy Carter obtuvo el 28 por ciento de los votos y clamó la victoria. ¡Y nosotros clamamos victoria esta noche".

Conversaciones Entre Canadá y la URSS

OTTAWA, Feb. 26 (UPI) — Diplomáticos canadienses y soviéticos han tratado esta semana de solucionar una disputa en torno los 6 millones de dólares que costó la operación de limpieza debido a la desintegración de la nave espacial nuclear soviética Cosmos 954, que cayó hace dos años en Canadá, informó hoy un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores.

"No sé si habrá una solución final durante las negociaciones", declaró el vocero.

El Cosmos se precipitó a tierra desintegrándose sobre la región inhóspita y desolada de los territorios occidentales el 24 de enero de 1978.

Nuevas Revelaciones del Famoso Periodista Jack Anderson

NUEVA YORK, Feb. 25 (UPI) — El columnista Jack Anderson, relata en una de sus columnas, la intervención suya y de sus asociados para lograr la liberación de experto agrícola estadounidense Richard Starr, que fue secuestrado por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y estuvo cautivo tres años.

Dice que hasta que fuera liberado recientemente, tras el pago de un rescate de un cuarto de millón de dólares, Starr vivió bajo un encerado de plástico, suspendido entre dos árboles y vigilado constantemente por cuatro a seis guardias.

Indica Anderson que uno de sus asociados, Jack Mitchell, viajó a México donde se entrevistó con uno de los intermediarios, un colombiano cuyo nombre no se puede revelar.

En la última semana de enero los secuestradores, a través de una radio de onda corta anunciaron a la madre de Starr que deseaban 250.000 dólares, suma que fue prestada a Anderson por "un amigo en el mundo de los negocios" con su garantía personal.

"Mitchel y un consejero de habla hispana, John Logan, volaron a Colombia el 2 de Febrero. Llegaron de noche a Bogotá y se instalaron en un hotel que podían ser encontrados facilmente.

"Tras una serie de reuniones clandestina, incluyendo conversaciones susurradas usando teléfono públicos y encuentro nocturno con varios contactos, Mitchel recibió instruciones de volar en el avión monomotor de un intermediario a Neiva, una ciudad distante de 200 kilómetros al sudoeste de Bogotá.

"Mitchel llegó el 7 de Febrero a Neiva y se registró en un hotel ubicado frente a la plaza de la ciudad, que había sido indicado de antemano", luego embaló dinero en una caja y entregó el dinero a un colombiano que le aseguró que en pocos días más Starr sería liberado y efectivamente este llegó al mismo hotel en el plazo anunciado.

Plan de "Gobierno Popular" Para El Salvador

SAN SALVADOR, Feb. 26 (UPI) — Una coalición de cuatro de las organizaciones de base más poderosas de El Salvador dio a conocer hoy un plan de "gobierno popular" para reemplazar a la "dictadura militar".

"Las tareas del gobierno popular serán derrocar a la dictadura militar reaccionaria de la oligarquía y del imperialismo yanqui y destruir la maquinaria político-militar sobre la que se asienta el gobierno actual, y liquidar la dependencia económica, política y militar que ejerce en nuestro país el imperialismo yanqui", expresó la Coordinadora de Revolución de Masas.

Al menos 5.000 izquierdistas se reunieron en la Universidad Nacional, en la capital, para escuchar la lectura del documento de ocho páginas.

Unos 50 guerrilleros izquierdistas, con armas de fuego escondidas entre las ropas o en bolsas de papel, ocuparon puntos estratégicos de la universidad, en aparente preparación frente a un ataque de los extremistas de derecha.

La "plataforma" incluye la nacionalización de bancos y del comercio exterior, la reforma agraria, la creación de un ejército popular, la eliminación de todos los grupos "represivos" y planes de vivienda, salud y alfabetización.

El gobierno popular estará formado por "los sectores populares y revolucionarios, profesionales honestos, sacerdotes progresistas, y partidos democráticos", señala el documento.

El documento no dice cuándo será instalado el nuevo gobierno, pero señala que "únicamente la oligarquía y el imperialismo norteamericano, quienes sirven a los intereses anti-patrióticos, se oponen y conspiran contra estos cambios".

"La hora histórica reveladora, por la que el pueblo salvadoreño ha luchado, está llegando a su final, y nada y nadie puede detenerla".

La Coordinadora, integrada por cuatro de las organizaciones de ase más populares de El Salvador y contando con no menos de 200.000 militantes, fue formada el 11 de enero último.

El grupo incluye a miembros del Bloque Popular Revolucionario (BPR), el Frente de Acción Popular Unificada (FAPU), las Ligas Populares 28 de Febrero (LP-28) y la Unión Democrática Nacionalista (UDN), una entidad generalmente considerada como un frente del partido comunista, que es ilegal.

Belaúnde Terry Presenta su Candidatura en el Perú

LIMA, Feb. 26 (UPI) — El ex presidente Fernando Belaúnde Terry inscribió hoy su candidatura para el cargo que perdió en un golpe militar hace más de 11 años y desvirtuó que existan "problemas graves" en su Partido Acción Popular.

Belaúnde Terry formalizó su postulación al entregar el documento respectivo al Jurado Nacional de Elecciones (JNE), en compañía de Fernando Schwalb López Aldana y Javier Alva Orlandini, candidatos acciopopulistas a la primera y segunda vicepresidencia, respectivamente.

Minutos antes que cumpliera con esa formalidad, también se inscribió la fórmula presidencial de la Unión Nacional (Uno), compuesta por Carlos Carrillo Smith, María Delgado viuda de Odria y Raúl Beraun Schreiber.

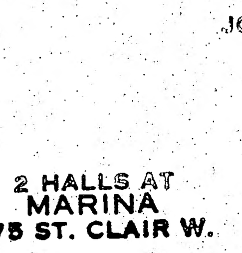
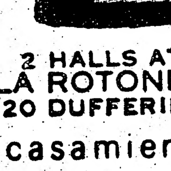
María Delgado de Odria estuvo casada con el extinto presidente Manuel A. Odria, que gobernó con mano de hierro entre 1948 y 1956.

Con la inscripción de esas candidaturas, el número de formulas presidenciales registradas en el JNE llega a cinco, pero debe elevarse a 10 u 11 cuando el jueves se cierre el plazo legal para cumplir con esa formalidad.

Las otras tres "planchas", sinónimo de fórmula que es usado comúnmente con motivo de las elecciones generales del 18 de mayo, son las del Partido Aprista Peruano (PAP), Movimiento Democrático Peruano (MDP) y Partido Popular Cristiano (PPC).

Mientras que Acción Popular y el PAP son ubicados en el centro del espectro político peruano, el PPC, MDP y UNO son definidos como agrupaciones derechistas.

NO SALGA DE SU HOGAR PARA HACER SUS COMPRAS
Cortinas, Alfombras, sábanas, colchas, manteles bordados, cobijas, y todo para el hogar.
PAGOS A PLAZOS SIN INTERES
ADOLFO 222-2197

Mr. Marina

MARINA
WEDDING CENTRE
JOE GARISTO, PRES.
TEL.: 654-4222

2 HALLS AT MARINA
875 ST. CLAIR W.
2 HALLS AT LA ROTONDA
2420 DUFFERIN ST.
4 Halls para banquetes y casamientos

SINGER
Centro de Reparaciones
Completo Afinado de Máquinas de Coser
Precio Regular: $29.95 Ahora: $19.95
Nueva Sucursal: West Side Mall (Eglinton y Caledonia)
Llámenos al 657-1712

el popular

394 Bloor St. W. Teléfono: 967-5326
Toronto, Ontario - Canadá
Director-Publisher: EDUARDO URUEÑA B.A.
Secretaria Administrativa: GLORIA CATAÑO
Gerente de Ventas: RAFAEL JANOWITZER
Editorial: MIGUEL RAKIEWICZ
Diagramación y Tipografía: INTERTYPE
Arte Publicitario: EDUARDO URUEÑA B.A.
Columnistas: LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, MARVIN MANDEL, JIM ROSS, ALEX ZISMAN, SILVIA KOHN, JAIRO RIOS.
Fotografía: LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ.
Publicidad: ALICIA LOPEZ HAUSMAN, JUAN CARLOS SANTOS, CARLOS VARAS, SAM GALLUCCI.
Circulación: PEPE ALVAREZ, JORGE E. NAVAS, MARCO ESCALANTE, JUAN VINUEZA

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

"EL POPULAR" es el vocero de la expresión Hispanoamericana. Las columnas y artículos aparecidos en nuestras páginas son la opinión de los que las escriben y no necesariamente reflejan las ideas y políticas de el periódico.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por y aparecidos en "EL POPULAR" son de su exclusiva propiedad. Su reproducción parcial o total es prohibida. DERECHOS RESERVADOS.

Fuentes Informativas: United Press International (UPI) - Canadian Scene.

EDITORIAL:

GRAVES DEFICIENCIAS

Una vez más, el sistema electoral canadiense ha conspirado para que cientos de miles de ciudadanos carezcan de una voz en el Parlamento.

El nuevo gobierno Liberal, a pesar de poseer una mayoría legislativa, no cuenta por ello con la necesaria presencia de directos representantes del electorado del Oeste.

Y, como en ocasiones anteriores, se está recurriendo a remedios temporarios para resolver un problema que requiere de una transformación profunda. Especialmente cuando, como ahora, cada nuevo gobierno enfrenta severos problemas que necesitan imprescindiblemente de un consenso a nivel nacional.

La cuestión del precio a adoptarse para el petróleo es uno de esos problemas. Sin la participación en el gabinete de legisladores del Oeste, cualquier decisión tomada por Ottawa aparecerá como injusta en la Pradera, y la falta de representantes del área facilitará una interpretación simplista de las acciones del gobierno federal. La consabida "conspiración" del Este volverá a utilizarse como explicación favorita en el Oeste, profundizando las diferencias de intereses en lugar de fomentar los acuerdos razonables.

Las injusticias del sistema electoral que generan tal estado de cosas son tan flagrantes como innecesarias.

Mientras 176.874 electores Liberales de Alberta, 21.3% del total, no lograron obtener ningún parlamentario federal, los 168.555 Liberales de New Brunswick, representando al 50.2% de los votantes allí, ganaron siete bancas en Ottawa.

Tanto Conservadores como el NDP padecieron también los efectos perniciosos del método de elección Canadiense.

Los Tories de Quebec, por ejemplo, totalizaron 358.096 sufragios, 12.7% del total, lo que les rindió tan solo un legislador federal, ello a la vez que los Conservadores de Saskatchewan, con 177.273 votos o 38.9% del electorado provincial, obtuvieron siete plazas en los Comunes.

Al NDP le tomó 867.929 votos en Ontario, 21.5% del total, conseguir apenas cinco legisladores federales, mientras que en British Columbia los 426.237 electores del NDP, 35.3% de los sufragios, obtuvieron doce representantes en Ottawa.

Estas graves irregularidades sirven únicamente para fomentar el cinismo del ciudadano, un síntoma peligroso en cualquier democracia.

Para el Liberal de Alberta, el Conservador de Quebec o el partidario del NDP en Ontario el acto electoral parece superfluo porque su voto no se convierte en legisladores federales, sin importar el número de ciudadanos que favorezcan al partido.

El gobierno de Pierre Trudeau debe utilizar su mayoría legislativa para impulsar una reforma electoral en dirección a la representación proporcional del electorado. Es un deber moral, pero también una medida pragmática que las circunstancias por las que pasa Canadá han vuelto imprescindible.

España: Desempleo y Delincuencia

por Julie Flint

BILBAO, Feb. 1980 (UPI) — Los comercios lujosos de Bilbao, capital de la provincia vasca de Vizcaya, están medio vacíos a pesar de carteles anunciando liquidaciones y descuentos del 50 por ciento.

Un muchacho, con la cara cubierta de costras y un bebé en iguales condiciones en sus brazos, se sienta sin expresión, en la calle principal, sosteniendo un cartel mugriento.

"Estamos enfermos. Nuestro padre no tiene trabajo. No tenemos pan. Denos una caridad".

En una carta a un diario local, titulada "Terror en las calles", una mujer se queja de que "mi hijo de 15 años fue atacado en el centro de Bilbao por 100 pesetas (1,66 dólares) que llevaba".

Los separatistas, que colman una iglesia en el funeral de un guerrillero muerto al matar a seis guardias civiles, insultan al sacerdote llamándolo "fascista" y "cerdo" luego que pide por el fin de la violencia.

El cadáver de un izquierdista de 26 años de edad, asesinado por extremistas de derecha, es encontrado en el campo, con nueve balas en el cuerpo y la cara inundada de sangre.

"Esta era la mejor ciudad de Europa", dice un trabajador que vino hace 30 años de la pobre Galicia rural para compartir la prosperidad de los astilleros, las acerías y los bancos del país vasco, en otro tiempo definido como "la ventana de España hacia Europa".

"Ahora las calles están desiertas desde las 10 de la noche y los únicos que hacen negocio son los lugares de entretenimiento".

A la noche, los cafés están silenciosos y la policía recorre las calles, a razón de dos camiones por patrulla.

"La gente ya no sale a tomar café después de cenar", explica un joven camarero. Un taxista dice que ya no trabaja de noche, aún cuando necesita el dinero.

"Muchos de nosotros perdimos las recaudaciones nocturnas, y hasta los anillos", explica mientras apunta al cuello con un arma imaginaria. "?Usted qué hace? Entrega todo".

La vida diaria está cambiando radicalmente para los dos millones y medio de vascos, un pueblo tradicionalmente privilegiado, con un alto nivel de vida y derechos de autonomía no disfrutados por otros españoles.

Ahora, un gobierno reformista está restaurando lentamente la autonomía quitada por el dictador Francisco Franco, pero la vida diaria se está poniendo más difícil. El terrorismo hace su parte; pero, como en el resto de España, tambien actúan la delincuencia y el desempleo.

Al comienzo de la década de 1970, Vizcaya y la provincia vecina de Guipuzcoa tenían el nivel de ingreso per cápita más alto de España. Actualmente, Vizcaya figura en el puesto 17 entre las 52 provincias españolas, y Guipuzcoa en el 29.

El nivel nacional del desempleo está levemente por encima del 8 por ciento, pero en Vizcaya la tasa es superior al 11 por ciento.

Piratas Millonarios en el Caribe

por Terrance W. McGarry

NUEVA YORK, Feb. 1980 (UPI) — El contrabando de drogas puede estar causando el regreso de los piratas del Caribe.

La piratería no está complementamente eliminada en la costa occidental de los Estados Unidos. Todavía hay casos de asaltos de valiosas embarcaciones y aún de asesinato de sus dueños. Pero los grandes traficantes del comercio de drogas no necesitan preocuparse de los pequeños yates de tipo familiar.

Ellos tienen buques de carga de su propiedad, dotados con equipos de radio avaluados en miles de dólares. Inclusive pueden hundir grandes embarcaciones para destruir evidencias.

Según un agente federal de narcóticos que trabaja al sur de California, "estos sujetos pueden permitirse el lujo de comprar un avión de un millón de dólares y abandonarlo después de su primer vuelo".

La mayor parte del contrabando marítimo de drogas en la costa del Pacífico está hecho con grandes cargueros propios o arrendados, que son los "buques madres" desde los cuales la droga es distribuida a embarcaciones más pequeñas lejos de la costa, de acuerdo con la Agencia de Control de Narcóticos y el Servicio de Guardacostas.

La geografía es el factor principal en la diferencia entre el Caribe y la costa del Pacífico para el contrabando de drogas, dijeron los agentes.

"El Caribe es mucho más hospitalario para la navegación y los yates a motor, y está dotado de muchas islas donde estas pequeñas embarcaciones serían más maniobrables que los grandes buques", observó un agente.

"En el Pacífico usted se encuentra con la mayor cantidad de agua de la tierra, distancias de miles de kilómetros, tormentas y altas olas".

Fuentes de inteligencia del Servicio de Guardacostas especularon, sin embargo,que habría alguna vinculación entre las drogas y el robo de buques.

"Hemos tenido un incremento en el número de informes sobre pequeños yates de siete a 20 metros robados al sur de California. Aún no está claro si hay realmente más robos o si estamos recibiendo más informes ahora debido a que hemos adoptado una actitud más agresiva para controlar los hurtos marítimos".

"Muchas de estas pequeñas embarcaciones han desaparecido. Ciertamente no son suficientemente grandes como para llevar la marihuana a México o Sudamérica, pero podrían ser usadas para reunirse con los buques madres unos cientos de kilómetros lejos de la costa".

Pero se trata sólo de una especulación. No tenemos ninguna evidencia que lo respalde", dijeron los informantes.

El primero de agosto de 1979, la tripulación de un avión del Servicio de Guardacostas avistó a un mercante. El buque estaba a 435 kilómetros al oeste de San Francisco, con tres botes pesqueros y un velero a su alrededor, aparentemente cargando bolsas de marihuana. Antes que una lancha del Servicio de Guardacosta llegara al lugar, los 11 tripulantes sudamericanos hundieron el buque y esperaron ser "rescatados" en botes salvavidas.

Agentes federales creen que los tripulantes del mercante captaron por radio la frecuencia del Servicio de Guardacostas, lo que les permitió imponerse que habían sido descubiertos.

Facil Adaptación ... con Buen Equipaje

por Susan A. Stone

FORT WAYNE (Indiana), Feb. 1980 (UPI) — Cuando su compañía le dijo "parta" Joao Pohlmann y su familia se prepararon alegremente para el viaje en Passo Fundo, Rio Grande do Sul (Brasil), y se trasladaron a Fort Wayne.

Joao, cuyo nombre fue inglesado como John por sus asociados aquí, es director del servicio de alimentación para la división de alimentos de la Central de Soja Internacional. Su familia ha permanecido tres meses en Fort Wayne, pero él ha viajado mucho en ese tiempo. En enero trabajó en Holanda, Bélgica, Portugal, Trinidad y Puerto Rico.

Los Pohlmanns vendieron su casa en el estado sureño de Brasil y en noviembre se embarcaron en avión para los Estados Unidos. Treinta horas más tarde, llegaron a Fort Wayne con sus 220 kilos de equipaje.

Ahora, Marli Pohlmann readapta sus labores de dueña de casa, excepto tres mañanas a la semana en que lleva a sus niños a clases de inglés. El resto del tiempo asisten a escuelas públicas. Fernando está en cuarto grado, Claudia en tercero y Marcelo, de 5 años, es estudiante en el colegio Indian Meadows.

Mientras su madre maneja cautelosamente en las a veces resbaladizas carreteras, los niños disfrutan su primer encuentro con la nieve. Recibieron trineos para Navidad, día que también es el cumpleaños de Claudia.

"Vendimos todo en Brasil y compramos todo nuevo aquí", dijo Marli, sentada en un moderno sofa café y blanco. El problema mayor de Joao fue comprar un automóvil ya que hay tantas opciones para decidir. Marli tuvo su mayor problema con los artefactos eléctricos. Aquí la gente pide que se los envíen y listo, mientras que en Brasil hay que probarlos para estar seguro de que funcionan bien. Los folletos con instrucciones son difíciles de entender también", dijo.

"Aquí tenemos máquinas y no necesitamos sirvienta" dijo Claudia. Los Pohlmann tienen una lavadora de platos y el piso alfombrado por lo que no tienen que fregarlo diariamente.

"Necesito algo para mantenerme ocupada", dijo Marli. "En Brasil hacía y diseñaba ropa de niños para cinco boutiques de Porto Alegre. Hice mas de cien trajes antes de venir".

Hace ropa para niños de 1 a 8 años y tiene algo para la venta en un boutique local.

Marli es profesora elemental pero no se le permite trabajar hasta que obtenga su visa permanente, lo cual podría tomarle un año o más.

Ir al colegio en el bus escolar y comer en la cafetería han sido experiencias nuevas para los niños Pohlmann. Fernando dice que "en Brasil el colegio empezaba a la 1 y terminaba a las 5 p.m. Uno podía elegir la mañana o la tarde y no había cafetería".

"Caminábamos a casa con nuestros amigos", dijo Claudia. "La escuela aquí es mejor."

"Después del colegio solía jugar fútbol con mis amigos. Tres veces a la semana venía el entrenador, teníamos una cancha de fútbol en el patio trasero", dijo Fernando. Aquí ahora está jugando básquetbol tan bien como fútbol.

Los Pohlmann lo están haciendo bien con el inglés aunque algunas veces no lo creen así. Los padres estudian inglés en una escuela secundaria, donde es requerido un segundo lenguaje, generalmente inglés o español. Marcelo no sabía nada de inglés cuando llegaron.

Joao ha venido con un sentido de aventura y buen humor a "la nueva cultura... a la nueva gente que conoce. Cada país tiene sus particularidades, pero una cosa es destacable, la manera que la gente recibe a nuestros niños en los colegios...los esfuerzos que hacen para introducir a nuestros niños en su modo de vida".

Joa vió esto especialmente con Marcelo. El pequeño lloró y no quiso permanecer en la escuela en su primer día de clases. Pero al tercer día, estaba jugando y riendo.

Cumpleaños

El día de Hoy Miércoles 27 de febrero de 1980, es uno muy especial para nuestra querida Gerente General, en Canadá, de la empresa aérea Colombiana AEROCONDOR, MARTA INES URUEÑA.

De todos nosotros, Martica, recibe nuestro caluroso saludo de cumpleaños deseando tener tu dulzura e inteligencia a nuestro lado por muchos, muchos años.

EL POPULAR y tu Familia

Funden A

TORONTO.- Un profeso[r] de la Universidad d[e] Toronto dice que ya es hora de que el gobierno im-pusiera algunos controles sobre la gran "fundición" d[e] las antigüedade[s] Canadienses de plata.

David Newlands, profeso

Energía de

MONTREAL.- El gobiern[o] de Quebec ha establecid[o] una nueva empresa par[a] colaborar en el desarrollo d[e] fuentes alternativas d[e] energía en la provincia. L[a] empresa se llama Nouvele[r] y operará en cooperació[n] con el sector privado.

Nouveler cuenta con u[n] capital autorizado de $5 millones. Un 35% de sus ac-ciones son propiedad d[e] Hydro-Quebec, la agenci[a] para el área de la energ[ía] eléctrica del gobiern[o] provincial; otro 35% d[el] capital accionario pertene[ce] a la Corporación General [de] Inversiones de Quebec, tam-bién una agencia provincia[l]

Los mejores sandwiches de Norteaméric
10 CLINTON ST. (cerca de College) 534-7867
1261A ST. CLAIR AV (Oeste de Dufferin) 653-0405
655 QUEEN ST. WES (y Bathurst) 368-0335
2223 JANE STREE (Norte de Wilson) 248-5541 - 2
965 COXWELL AVE (Sur de O'Connor Driv 425-7711
481 BLOOR ST. W. (Brunswick House) 968-0200
Frente a EL POPULA

CORDOBA & A
Accountants & Busi
718 Wilson
Sui
(Al Oeste de D

Funden Antigüedades de Plata por Dólares

TORONTO.- Un profesor de la Universidad de Toronto dice que ya es hora de que el gobierno impusiera algunos controles sobre la gran "fundición" de las antigüedades Canadienses de plata.

David Newlands, profesor de Estudios de Museos en la Universidad de Toronto, dice que es obvio que objetos de plata de valor histórico están siendo vendidos por dinero al contado.

Nadie parece interesado en hacer algo acerca de ello, dijo el Profesor Newlands.

Indicó también que la Fundación (de Conservación) de la Herencia de Ontario, OHF, debiera contribuir por lo menos con $100.000 en donaciones a museos de todo Ontario para "recuperar piezas que los expertos estimen sean de significación histórica".

El profesor Newlands urgió así mismo al gobierno provincial a que inicie de inmediato un programa educacional para lograr que la gente verifique el valor como antigüedades de los objetos de oro y plata antes de venderlos solamente por su contenido metálico.

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO
Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones
537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID)
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)
TEL. 924-7717
SERVICIO A DOMICILIO

Energía de Alternativa Busca Quebec

MONTREAL.- El gobierno de Quebec ha establecido una nueva empresa para colaborar en el desarrollo de fuentes alternativas de energía en la provincia. La empresa se llama Nouveler y operará en cooperación con el sector privado.

Nouveler cuenta con un capital autorizado de $50 millones. Un 35% de sus acciones son propiedad de Hydro-Quebec, la agencia para el área de la energía eléctrica del gobierno provincial; otro 35% del capital accionario pertenece a la Corporación General de Inversiones de Quebec, también una agencia provincial, dedicada a inversiones en el desarrollo industrial; 15% está en posesión de Rexfor, una agencia que invierte en industrias forestales; y el 15% restante es propiedad de Soquem, el brazo del gobierno de Quebec en el área de la exploración y desarrollo de la minería.

Al comienzo, Nouveler buscará proyectos en virtualmente todas las áreas de las fuentes alternativas de energía.

No puede, sin embargo, involucrarse con la energía hidroeléctrica, gas natural, carbón o energía nuclear, ya que ellas están bajo la jurisdicción de otras agencias o Ministerios del gobierno de Quebec.

Nouveler está considerando el uso de bombas termales, conversión de turba en metanol, paneles solares, "biomass" y otras fuentes alternativas de energía. Pero en todos estos casos hay problemas de procesamiento así como de costos.

COLLEGE THEATRE 344 College St.
622-8139
CANTANDO EL EXITO DEL MOMENTO: "LOS MANDADOS"
VICENTE FERNANDEZ
BLANCA GUERRA
en el papel de 'COTIJA' FELIPE ARRIAGA
invitadas Gloria Marin
y la niña Angelica Vale
Freddy Fernandez
Emma Roldan
Ester Piquer
Carlos Derbez
Polo Ortin

EL COYOTE Y LA BRONCA
A COLORES
Dos películas por el precio de una entrada
Este Fin de Semana
Viernes 8 pm.
Sábado 5-9: pm.
Domingo 2 pm. - 5:30 pm. 9 pm.

Angelica Maria
Fernando Luján
Enrique Rambal
y la actuación especial de Roberto Cañedo
DISTRIBUIDA POR AZTECA FILMS, Inc.

Acuerdo Sobre Inmigrantes Accidentados

TORONTO.- El Ministro de Trabajo de Ontario Robert Elgie firmó ayer martes un acuerdo con el gobierno de Italia que hace posible que los trabajadores de ambos países que retornen a su tierra natal puedan reclamar las compensaciones correspondientes por accidentes sufridos mientras trabajaban en el extranjero.

La idea es que se pueda procesar las solicitudes de compensación de los trabajadores que hayan retornado a su patria sin que estos se vean obligados a pagar su regreso al país donde ocurrió su accidente.

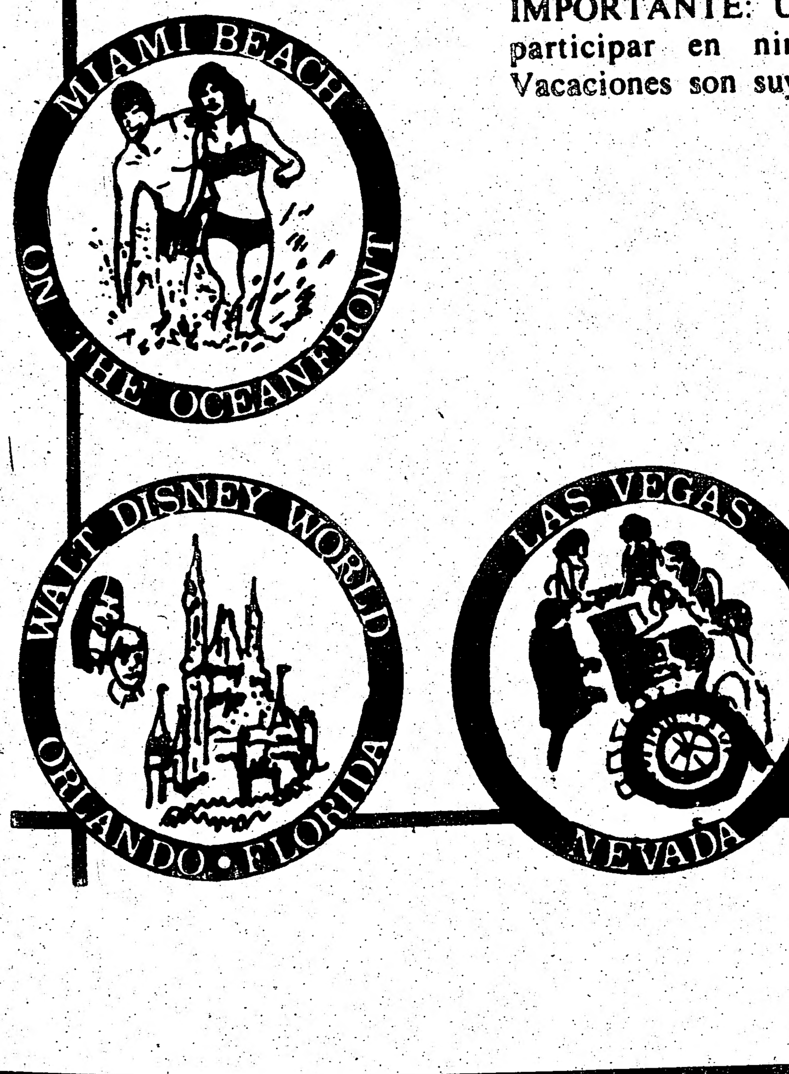
El acuerdo se aplicara a los trabajadores que reciban pensiones por incapacitación permanente de la Oficina de Compensación a los Trabajadores de Ontario (OWCB) o del Instituto Nacional Italiano del Seguro por Lesiones Industriales.

SAN FRANCESCO'S
Los mejores sandwiches de Norteamérica
10 CLINTON ST. (cerca de College) 534-7867
1261A ST. CLAIR AVE. (Oeste de Dufferin) 653-0405
655 QUEEN ST. WEST (y Bathurst) 368-0335
2223 JANE STREET (Norte de Wilson) 248-5541 - 2
965 COXWELL AVE. (Sur de O'Connor Drive) 425-7711
481 BLOOR ST. W. (Brunswick House) 968-0200
Frente a EL POPULAR

10 Años por Incendio

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA (CP).- Un hombre que llevó a cabo una serie de ataques con bombas incendiarias contra varios bancos y edificios comerciales de Vancouver ha sido sentenciado a 10 años de cárcel por intento de incendio.

Gyula Bela Demjan, de 47 años de edad, fue arrestado el 14 de Marzo de 1979, luego de que hubieran varios atentados incendiarios con cócteles Molotov en esta ciudad.

INCREIBLE, PERO CIERTO
CORDOBA & ASSOCIATES
Accountants & Business Consultants
718 Wilson Ave. W
Suite 201
(Al Oeste de Dufferin)
Familias que ya recibieron sus "VACACIONES GRATIS PARA DOS" en el momento de hacer su Income Tax en nuestras oficinas:
IMPORTANTE: Usted no tiene que participar en ningún sorteo. Las Vacaciones son suyas y gratuitas
INCOME TAX
Freddy y Rebeca Pinargote, Juan Viera, Vicente Aguilera, Jorge y Miriam Campoverde, Elcira Torres, José y Gladys Flores, José M. Silva, Juan Silveira, Luis Javier Guerrero, Margarita Schweitzer, Marta Carias, Mario y Nidia Vinoles, Carlos y Alcira Murillo, Luis y María Falduti, Lucía Escobar, Nancy James, Emerita Ceren, Carlos e Irma Morales, Ismael Grajeda, Antonio y Reina López, Noelia Mendoza, Esteban Asín, Olga Alay, María Zubeldia, Arturo Lorenzo, Oscar Lescano, Juan Marquez, Luis Pérez, Fausto Carrillo, Pedro Ramiro, Susana Silva y cientos de clientes más.


NOTE LA DIFERENCIA
A cada persona que haga su Income Tax en nuestras oficinas, le obsequiaremos con: "VACACIONES GRATIS PARA DOS" (Hotel de lujo pagado en Las Vegas, Florida, etc., durante 3 días y 2 noches), según declaración jurada hecha ante el Notario Público de esta capital Sr. Howard Marcus.
HORARIO DE OFICINA:
Lunes a Viernes de 10 a.m. a 8 p.m.
Los días Sábados de 10 a.m. a 6 p.m.
Para mayor información,
por favor llámenos al teléfono 638-0648

Abogada del Caso Atocha Teme un Nuevo Baño de Sangre

MADRID, Feb. 25 (UPI) — Las autoridades ordenaron hoy el desalojo de la sala de audiencias de una corte de esta capital luego de que varios jóvenes, en actitud agresiva y ataviados con el uniforme de la Falange, insultaran a los abogados acusadores y alabaran como patriotas a los cinco extremistas de derecha a los que se acusa de haber dado muerte a cinco abogados comunistas.

Los jóvenes, varios de los cuales tenían puestos gruesos guantes de cuero, se pusieron de pie de un salto y extendieron su brazo derecho en un saludo franquista mientras la abogado Cristina Almeida expresaba sus temores de que se fuera a repetir el baño de sangre que se produjo en enero de 1977 en una oficina del Partido Comunista en la calle Atocha de Madrid donde fueron ultimados a balazos cinco abogados y otras cuatro personas resultaron heridas de gravedad.

"Siento una enorme pena por el odio y los insultos que han caído sobre mí en los últimos días", dijo Almeida, amiga personal de las víctimas de Atocha.

"Si lo que estamos juzgando es el patriotismo de la gente, el 99 por ciento de los españoles no tendría que estar en España", aseguró la abogada.

Los abogados que representan a las familias de las víctimas de Atocha han pedido un total de 918 años de cárcel para los cinco falangistas —entre los que figura una mujer—dpf Nada más me importa".

Piden Se Excluya a Religiosos de Colaborar Con la CIA

WASHINGTON, Feb. 25 (UPI) — La noticia de que el gobierno quiere atenuar las restricciones propuestas sobre el uso de misioneros por el Servicio Central de Inteligencia (CIA) está encontrando resistencia en las organizaciones religiosas de la nación.

El Consejo Nacional de Iglesias (CNI) formado por 32 credos Protestantes y Ortodoxos, acordó en una reunión en Nueva York la semana pasada una resolución en la cual instan al Congreso a prohibir semejante uso del misionero.

El CNI pide al Congreso que se asegure de que la nueva carta orgánica de la CIA incluya "prohibiciones explícitas contra el reclutamiento o el empleo de miembros del clero o trabajadores de la iglesia —estadounidenses o foráneos— como informante o agentes, en cualquier capacidad, en el país o en el extranjero".

El CNI asimismo solicitó que se prohiba al personal de la CIA que se haga pasar por cleros o trabajadores de iglesia o establezcan casas que pretendan ser iglesias, organismos de iglesias u organizaciones religiosas.

El uso de misioneros por la CIA ha sido preocupación de las iglesias desde 1975, en que la CIA admitió que religiosos estadounidenses se habían utilizado en el exterior para recopilar información clandestina.

Varias denominaciones dijeron entonces que echarían a todo misionero que descubrieran estaba trabajando para la CIA.

Pero despachos de prensa han indicado que la Casa Blanca quiere evitar una prohibición total contra el uso de clérigos, periodistas y académicos como agentes o fuentes de inteligencia.

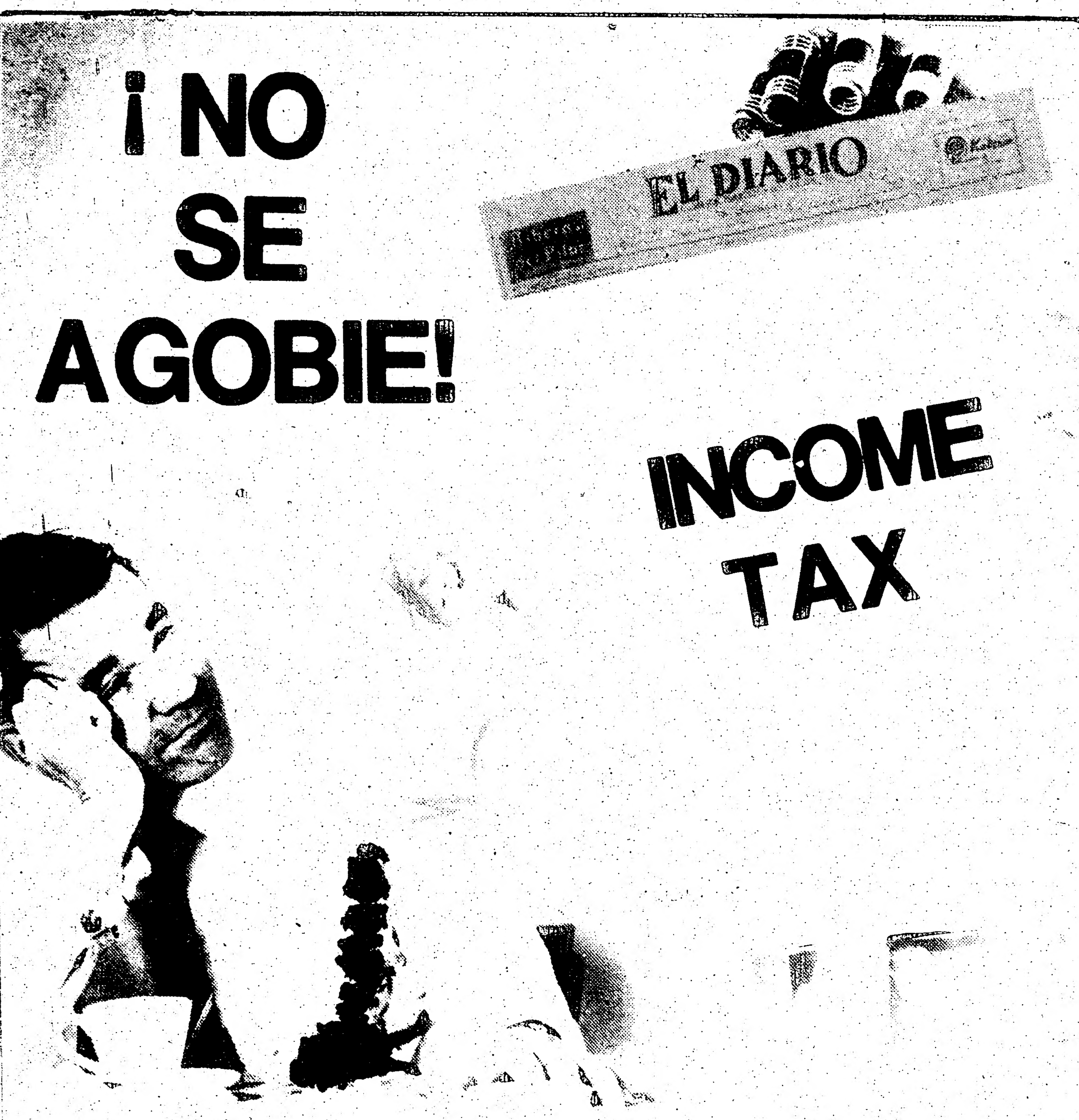
URSS: "EE.UU. Está Cegado Por la Sicosis Anti-Soviética

MOSCU, Feb. 26 (UPI) — La Unión Soviética dijo hoy que "Estados Unidos se cegó por la sicosis antisoviética" al prohibir la asistencia a conferencias en su país a científicos del bloque oriental.

Pravda, el periódico del Partido Comunista, se refirió específicamente a un simposio organizado por la Sociedad Norteamericana para el Estudio de Técnicas del Vacío, en California.

También señaló que se prohibió a los delegados de esos países tomar parte en dos conferencias efectuadas en febrero sobre computadoras y artefactos ópticos de lasers.

La prohibición de exportación de tecnología a la Unión Soviética fue ordenada por el presidente Jimmy Carter como parte de las medidas de protesta por la invasión de Afganistán.



Ya llegó la temporada de hacer la declaración de sus impuestos.

Hay muchas empresas que ofrecen un servicio adecuado.

Pero nosotros, con personal altamente profesional, buscamos con cada paso, la forma de lograr el máximo de deducciones que Usted legalmente merece.

Ademas, eliminamos el riesgo del error humano, revisando cada formulario con nuestro sistema de computadoras.

Resultado: Más seguridad y mejor beneficio para Usted.

THE TRANSNATIONAL BUSINESS GROUP

Con dos locales para servirle

SUR TRAVEL
486 COLLEGE ST.
(una cuadra al oeste de Bathurst)
923-8918

365-A WILSON AVE. Suite 203
Downsview
(dos cuadras al oeste de Bathurst)
636-5063

9 a.m. a 9 p.m. lunes a viernes 9 a.m. a 6 p.m. los sábados

Khomeini Ordena Sesión Entre el Grupo de la ONU y Víctimas del Sha

En su primera intervención directa sobre la labor de la Comisión de las Naciones Unidas sobre quejas iraníes, el ayatollah Ruhollah Khomeini ordenó una sesión entre el grupo y presuntas víctimas del régimen del depuesto sha.

Khomeini, sin embargo, no mencionó reunión alguna entre los juristas internacionales, o el objeto de sus labores —los 50 rehenes norteamericanos retenidos en la embajada de Estados Unidos durante 115 días— cumplidos hoy.

El líder religioso, considerado por diplomáticos como la clave para la liberación de los cautivos, emitió anoche en su oficina una declaración anunciando que haber instruído al Consejo Revolucionario y al ministerio iraní de Relaciones Exteriores, preparar "sin dilaciones" una reunión entre la Comisión de la ONU y "los inválidos de la Revolución Islámica".

Khomeini, que no delineó su significado de la palabra "inválidos", aseguró que tal reunión hará más claros los crímenes del shah y de Estados Unidos.

Su declaración fue hecha al mismo tiempo de anunciarse que el grupo de la ONU podría dar audiencia hoy a víctimas del SAVAK, la policía secreta del sha.

La Comisión, desde el aterrizaje de su vuelo en Teherán el sábado por la noche, ha tenido sesiones con el presidente Abolhassan Bani-Sadr; con el ministro de Relaciones Exteriores Sadegh Ghotbzadeh y con juristas iraníes.

El gobierno iraní ha hecho declaraciones fuertes desde la llegada de la Comisión respecto a su conexión con la liberación de los rehenes, pero el portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Hodding Carter, aconsejó no dar mucho peso a cualquier declaración sencilla.

"Quiero recordar a ustedes que hemos tenido días en que declaraciones oficiales han cubierto 360 grados", dijo Carter. Pero no comentó directamente sobre una declaración de Khomeini diciendo que no podría liberarse a los rehenes antes de la elección en abril del parlamento nacional.

Critican a Waldheim

VIENA, Feb. 26 (UPI) — El canciller Bruno Kreisky criticó hoy al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, por haber sido "descuidado" en la manera de hacer frente al problema de los rehenes estadounidenses en Irán.

"No puedo comprender como Waldheim puede ser tan poco cuidadoso como para creer que los locos 'nullahs' dejarían libres a los rehenes sólo con la llegada de la comisión investigadora de las Naciones Unidas", dijo Kreisky en una entrevista publicada en el diario Die Presse.

Huelga de Transporte en Roma

ROMA, Feb. 26 (UPI) — Dirigentes sindicales ordenaron hoy la paralización a partir de medianoche del transporte de ómnibus, tranvías, trenes subterráneos, trenes suburbanos y trasbordadores de pasajeros en todo el país para apoyar sus demandas de aumentos de salarios.

Los dirigentes sindicales dijeron que de no lograr resultados, podrían tomar posteriormente otras medidas.

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado
llame a Joe Barbuto
al 485-4408

CALORIFERO A GAS
DESDE $349

Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
OFERTA LIMITADA

OFERTA ESPECIAL

NINGUN PAGO DE ENTRADA.

INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.

DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9 a.m. a

Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $3.00 al mes 485-4408 635-0530

NATIONAL HEATING
AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO

Ocupan Mercado Central de El Salvador Pidiendo Mejoras

SAN SALVADOR, Feb. 25 (UPI) — El mercado central de El Salvador fue ocupado hoy por grupos de izquierda que tomaron a 20 rehenes mientras las autoridades informaron que dos agitadores fueron muertos y siete heridos en tiroteos con la Guardia Nacional.

El comunicado militar dice que un guerrillero murió y otro resulto herido en la ciudad de Usulutan, 90 kilometros al este de San Salvador y tambien hubo un insurgente muerto y otro herido en Tejutla, 50 kilometros al oeste de la capital, en sendos tiroteos con la guardia.

Los cinco heridos se produjeron en un enfretamiento entre militantes del Frente de Acción Popular Unido (FAPU) en la ciudad de Ahuachatan, 100 kilometros al oeste de la capital

Unos 30 miembros de la Asociación de Usuarios y Trabajadores de los Mercados de El Salvador, asistidos por miembros de las Ligas Populares del 28 de Febrero, se apoderaron de las oficinas del mercado en el sector sur de la capital.

Voceros de los grupos dijeron que tomaron como rehenes a 20 funcionarios del mercado en un esfuerzo por obtener mejores salarios, el abaratamiento del precio de los comestibles y servicio médico para la clase trabajadora del país.

Una acción similar se realizó hace dos meses, pero los voceros dijeron que el alcalde de San Salvador, Adolfo Rey, no ha cumplido las concesiones que habría hecho en esa ocasión, lo que motivó el nuevo acto.

Publican Foto de Embajador Secuestrado

SAN SALVADOR, Feb. 25 (UPI) — Un diario de San Salvador publicó hoy una foto del embajador de Sudáfrica en El Salvador para refutar los rumores de que habría muerto.

Archibald Dunn, secuestrado hace tres meses por terroristas de izquierda, aparece en la foto sosteniendo en la mano un ejemplar del diario La Prensa Gráfica.

A la foto acompaña un comunicado de sus captores, las Fuerzas de Liberación Popular.

El comunicado reitera las demandas de un rescate por valor de 20 millones de dólares hechas por el grupo. Los izquierdistas también pidieron la publicación de dos declaraciones en diarios de El Salvador, Sudáfrica y otros 102 países.

El comunicado dijo que la foto fue entregada a la publicidad a fin de desmentir rumores de que Dunn habria sido ejecutado.

Dunn, de 61 años, fue secuestrado por jóvenes armados de ametralladoras en un osado ataque diurno frente a la embajada de Sudáfrica en San Salvador, el 28 de noviembre.

Además del rescate exigido, el grupo ha pedido que los diarios publiquen un comunicado sobre la situación política en El Salvador y otro expresando solidaridad con los movimientos populistas del Africa, Asia y América latina.

En otros hechos, un maestro de escuela murió ayer después de ser atacado por presuntos terroristas de derecha en El Semillero, ciudad a 111 kilómetros de la capital.

José Torres, de 32 años, fue trasladado a un hospital, donde murió a consecuencia de sus heridas, según dijeron las autoridades.

Las autoridades indicaron que fue atacado al salir de la escuela, pero que nadie vio a los atacantes.

Según sus amigos, Torres era miembro activo del Bloque Popular Revolucionario, el mayor grupo izquierdista del país, y también de la Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños.

Desmienten Oposición de Panamá Respecto a la Ayuda de EE.UU. a El Salvador

PANAMA, Feb. 25 (UPI) — El embajador de Estados Unidos, Ambler H. Moss, Jr., dijo hoy que no percibe diferencias en las posiciones de Estados Unidos y de Panama frente al problema de El Salvador.

Respondiendo a noticia difundidas por una agencia de noticias, que no es la UPI, Moss dijo que no tiene sentido decir que Estados Unidos esta ayudando o promoviendo un golpe de derecha en El Salvador.

En un comunicado confirmo que William Bowdler, Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos y Robert Pastor, Secretario del Consejo Nacional de Seguridad, visitaron esta ciudad durante el fin de semana para conversar con altos funcionarios panameños sobre la situación en El Salvador.

Moss citó las declaraciones hechas por funcionarios de su gobierno durante los últimos días, que reafirman el respaldo de Washington a los programas de cambios económicos y sociales promulgados por la junta de El Salvador.

Agregó que el "vocero del Departamento de Estado había dicho durante el fin de semana que no deberia haber mal entendidos acerca de la voluntad norteamericana de cooperación con el gobierno de El Salvador basada en los compromisos de un gobierno a estas reformas".

Indico que su país Estados Unidos apoya los cambios en El Salvador, cambios mesurados sin mas violencia.

Respondiendo a la versión de un servicio de noticias (que no es la UPI) que establecia que Estados Unidos y Panamá estaban en desacuerdo sobre la política hacia El Salvador y que Washington estaba promoviendo un golpe de derecha en El Salvador, Moss dijo que los funcionarios norteamericanos están tratando enérgicamente de desalentar y prevenir tal golpe, el cual causara una guerra civi.

"No percibimos diferencias algunas acerca de la posicion de Estados Unidos y la del gobierno de Panamá", concluyó Moss.

Solicitarían La Libertad de Isabel Perón Para el 24 de Marzo

BUENOS AIRES, Feb. 25 (UPI) — La ex presidente, María Estela Martinez de Peron, fue sobreseida por un juez federal de una de las cinco causas en su contra, se informó hoy en tribunales.

El proceso fue seguido ante una denuncia de la fiscalia de investigaciones ya que la nombrada recibió dos regalos, en otros tantos cumpleaños, del directorio del Banco de la Ciudad de Buenos Aires.

Los obsequios, segun el informe, fueron dos piezas de piedra dura y un collar de oro con ojo de tigre, cuyo valor el juez no considero de gran relevancia.

La fiscalia dijo que la ex presidente, junto con los miembros del directorio, que también fueron procesados, habían incurrido en el delito de "dádivas a un funcionario publico con motivo de su cargo."

La ex presidente, al ser indagada, dijo que no recordaba haber recibido eso obsequios porque durante sus cumpleaños eran numerosas las instituciones y personas que le hacian llegar regalos.

Explicó que todos los regalos los entregaba a los empleados de su residencia para ser colocados en una vitrina y que por sus funciones no podia estar pendiente de lo que le hacian llegar y menos quienes los enviaban.

El juez acepto las excusas dadas por la ex presidente y sostuvo que "dos piedras duras y un collar otorgados en dos cumpleaños a la presidente no constituyen presentes de una envergadura que permitan decir que se ha visto afectado el bien jurídicamente protegido."

La senora de Peron fue derrocada el 24 de marzo de 1976 y desde entonces permanecio detenida en bases militares y ahora en su residencia de San Vicente, a unos 50 kilómetros de esta capital.

Ahora quedan pendientes cuatro causas dos por cuestiones de la Cruzada de Solidaridad Justicialista, que presidía, una por el manejo de los fondos reservados de la presidencia de la Nación, y otra sobre la transferencia de un inmueble al Partido Justicialista.

En fuentes de tribunales trascendió que el abogado defensor podria solicitar su libertad el 24 de marzo, ya que el Código Penal que una persona sujeta a arresto preventivo debe ser liberdo cuando ha cumplido las dos terceras partes de la pena máxima aplicable sobre el delito imputado.

El 24 de marzo la señora de Perón cumplirá cuatro años de arresto, es decir las dos terceras partes de la pena máxima solicitada por el fiscal en la causa de la Cruzada de Solidaridad, que fue de seis años.

Embajador Mexicano en Buenos Aires se Despide

BUENOS AIRES, Feb. 25 (UPI) — El embajador de México en la Argentina, José Lara Villarreal, se despidió hoy del presidente Jorge Rafael Videla con motivo de su próxima partida del país.

Villarreal cesa en el cargo que ocupó desde el 2 de julio del año pasado para desempeñar un nuevo puesto en México.

La partida de Villarreal fue interpretada por fuentes diplomáticas como obedeciendo a una decisión del gobierno de México de retirar su embajador ante la decisión de las autoridades argentinas de no otorgar el salvoconducto a Cámpora hijo y Abal Medina.

Pero la Cancillería argentina y el Ministerio de Relaciones Exteriores de México desmintieron esa versión, alegando que el retiro de Villarreal obedecía a una acción normal en el servicio diplomático mexicano.

Frente de Unidad de Izquierda en el Perú Tiene Candidato Militar

LIMA, Feb. 26 (UPI) — El general Leónidas Rodríguez Fiegueroa, colaborador de los primeros siete años del régimen militar, será postulado como candidato a la presidencia por el Frente de Unidad de Izquerda en las elecciones de mayo, anunciaron fuentes de esa agrupación.

El frente está formado por el Partido Socialista Revolucionario (PSR), y el Partido Comunista Peruano (PCp), de tendencia prosoviética.

Rodríguez Figueroa fue propuesto como candidato presidencial luego de que Unidad de Izquierea sufrió una crisis hace cuatro días a raiz del retiro de la alianza del Frente Obrero Campesino Estudiantil Popular (Focep).

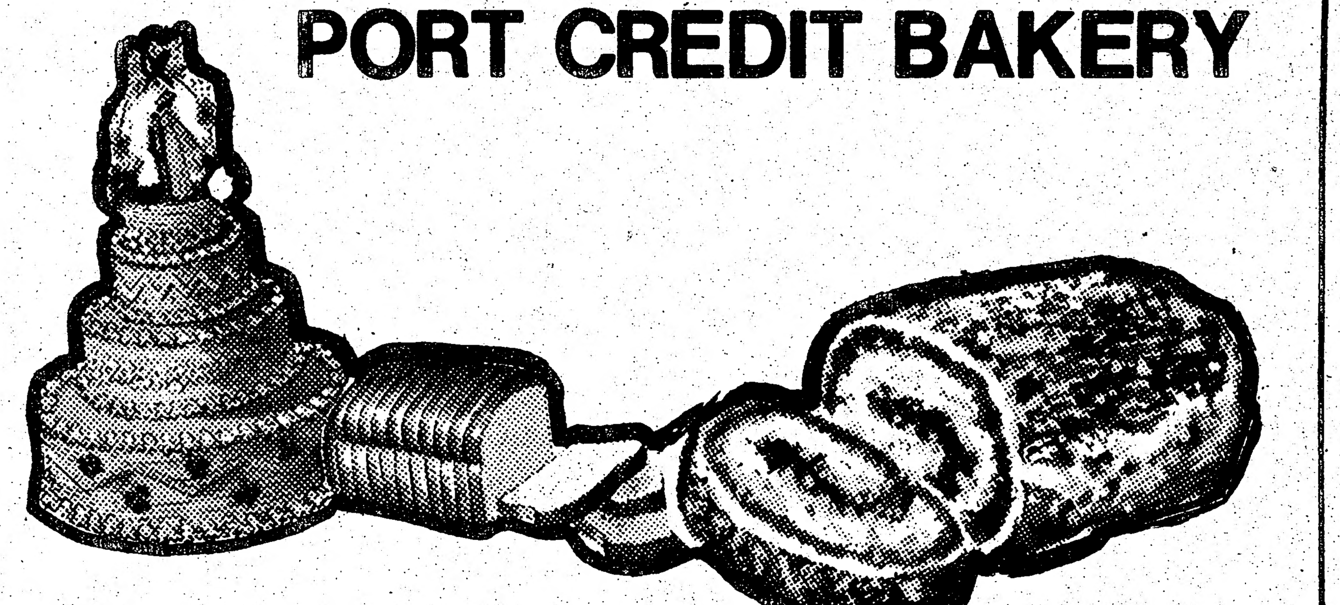
Inicialmente la fórmula presidencial de Unidad de Izquierda estaba compuesto por Genaro Ledesma, que encabeza el Focep, Jorge del Prado, Lder del PCP, y Antonio Meza Cuadra, dirigente del PSR, como candidato a la presidencia y a la primera y segunda vicepresidencia, respectivamente.

En la nueva fórmula, del Prado mantuvo su candidatura y Meza Cuadra fue reemplazado por el dirigente comunista Isidoro Gamarra.

A escoger a Rodríguez Figueroa como candidato a la presidencia, Unidad de Izquierda, una de las dos alianzas izquierdistas, probablemente será blanco de las críticas por su identificación con los primeros siete años de régimen castrense, cuando gobernaba el general Juan Velasco Alvarado.

Ledesma se retiró de la Alianza la semana pasada debido a serias discrepancias en la elaboración de listas de candidatos al parlamento.

PORT CREDIT BAKERY



Ya está en su Nuevo Local

de 331 Lakeshore Rd. E.

Mississauga

274-5225

Confirman Escandaloso Fraude Electoral en Colombia

BOGOTA, Feb. 26 (UPI) — El gobierno descubrió un gigantesco fraude electoral en la ciudad norteña de Barranquilla, a 11 días de celebrarse las elecciones para Concejos y Asambleas, y destituyó a 25 funcionarios para no enturbiar el debate político mientras sectores gremiales denunciaron la infiltración de mafiosos en las listas de aspirantes.

Las primeras denuncias sobre un presunto fraude electoral fueron hechas por el senador por el oficialista Partido Liberal, Juan Slebi, quien en carta a la Corte Electoral, conformada por tres ministros, el registrador nacional y delegados de los partidos políticos señaló que en las inscripciones en los puestos de registros habían aumentado escandalosamente.

Las denuncias obligaron al gobierno a intervenir en el asunto y se designó un investigador, quien después de varias consultas y entrevistas en la ciudad de Barranquilla, 710 kilómetros al norte de Bogotá, elaboró un informe por medio del cual denuncia un escandaloso fraude electoral.

Según ese mismo informe, cerca de 70.000 cédulas fueron inscritas irregularmente en 24 horas sin precisar el autor del fraude.

Empero, el legislador Slebi señaló en declaraciones a la cadena radial RCN que las irregularidades fueron orientadas por el legislador liberal Carlos Martín Leyes en favor de su grupo político.

La preparación del escandaloso fraude, que motivó la destitución inmediata de 25 funcionarios de la Alcaldía de Barranquilla y de otros delegados de la Oficina de Registros, alarmó a los demás líderes políticos de los partidos tradicionales.

El ministro de Gobierno, Germán Zea Hernández, señaló que, atendiendo el llamado del presidente Julio César Turbay Ayala sobre la pureza electoral del 9 de marzo, las autoridades están empeñadas en garantizar el normal desarrollo de los comicios y sancionar a quienes resulten implicados en irregularidades antes y después del debate.

La afirmación también fue apoyada por el ministro de Justicia, Hugo Escobar Sierra, quien recomendó al registrador nacional, Gerardo Ayerbe Chaux, la destitución de los funcionarios responsables del fraude y pidió que se les castigara de acuerdo a las normas legales.

La comprobación del fraude electoral provocó el pronunciamiento de prominentes políticos, que condenaron la acción y reclamaron enérgicas sanciones disciplinarias.

Un vocero del partido de gobierno señaló que la situación "es muy preocupante" y consideró que es "imperativo cortar de raíz sus causas fundamentales".

También se informó que las denuncias hechas en la ciudad de Cali sobre otro fraude de más de 60.000 cédulas, están siendo investigadas.

Mientras el gobierno investiga las denuncias sobre nuevos hechos fraudulentos en diferentes ciudades, los principales gremios de la producción denunciaron abiertamente la participación de personas, vinculadas al tráfico de marihuana, en el presente debate electoral.

Los gremios más poderosos del país, que controlan toda la actividad económica nacional, pidieron a los colombianos que estudien los antecedentes de varios de los aspirantes de Concejos y Asambleas, que, según afirman, están interesados en manejar el poder político apoyado por el económico.

Sin precisar nombres, los empresarios sostienen que esos grupos pretenden utilizar el poder que les dio la llamada "Economía Subterránea", para llegar al poder político, "útil solamente a sus actividades y propósitos delictivos".

Unión de Estudiantes Realizará Manifestación de Protesta

BOGOTA, Feb. 26 (UPI) — La poderosa Unión Nacional de Estudiantes (UNE) convocó para hoy una manifestación que se realizará para protestar por medidas académicas del gobierno y la clausura de varios centros universitarios.

El presidente de la UNE, José Antequera, dijo que "hay un ambiente propicio para realizar una concentración pública", y agregó que las condiciones son "inocultables".

Según el líder estudiantil, el cierre de la Universidad Nacional de Colombia, el primer centro docente del país que reune más de 25.000 estudiantes y en de la Universidad de Antioquia, la segunda en importancia, con casi 20.000 educados, nos obligan a protestar.

El gobierno ordenó la cluausura de esos dos centros universitarios por una supuesta agitación estudiantil en cada uno de los predios, que estaba alterando la normalidad académica y la paz pública, según declaraciones oficiales.

Los estudiantes, a través de UNE resolvieron realizar hoy una manifestación en una céntrica plaza de Bogotá para rechazar esas medidas y exigir la reapertura inmediata de esos dos centros de estudios.

Además, para protestar por las reformas que ha puesto en rigor el gobierno, que, según dicen, son "represivas y reaccionarios".

Tabién saldrán a protestar por el cierre de la cafetería central de la Universidad Nacional y el retiro de las tropas de la llamada "Ciudad Blanca".

Desde hace casi dos años patrullas militares vigilan constantemente la entrada de la Universidad Nacional controlando el ingreso del personal estudiantil y de profesores.

Antequera dijo que la "concentración será concurrida y esperamos que no se presente incidentes y hechos de violencia".

Fuentes militares señalaron que el centro de la capital quedará bajo control del ejército y de la policía antimotines quienes desde muy temprano saldrán a las calles para vigilar de cerca el desarrollo de las actividades.

"Tenemos la confianza de poder movilizar unos 25.000 estuidantes", dijo finalmente el líder estudiantil.

Cierre de Universidad

MEDELLIN (Colombia), Feb. 25 (UPI) — El gobierno local ordenó anoche el cierre temporal de la Universidad de Antioquia, la segunda en importancia del país, debido al notable ambiente de agitación que se vive en ese centro de estudios, según señalaron hoy fuentes académicas locales.

El gobernador del Departamento de Antioquia, Rodrigo Uribe Echeverría señaló que la causa fundamental del conflicto son los grupos estudiantiles empeñados en fomentar la agitación y perturbar el orden público en sus predios.

Las autoridades académicas señalaron que la Universidad, que tiene cerca de 20.000 estudiantes, quedará clausurada hasta el 10 de marzo, un día después de las elecciones de Concejos y Asambleas.

¡NO LO TRAIGA DE VUELTA!

Pestes y enfermedades traídas al Canadá en plantas y productos animales causan daños por millones de dólares en nuestras granjas y bosques.

Si usted planea traer consigo carne, animales, frutas, vegetales, plantas, tierra— ¡Verifíquelo primero con nosotros!

Agriculture Canada

Gobierno de Brasil Lamenta Caso Schilling

BRASILIA, Feb 25 (UPI) — El Ministro de las Relaciones Exteriores de Brasil, Ramiro Saraiva Guerreiro, reiteró hoy que lamentaba la falta de una solución a las gestiones "correctas" realizadas para que las autoridades uruguayas liberen a la presa política Flavia Schilling, recluida en una cárcel de Montevideo.

Guerreiro, en rueda de prensa, dijo que ahora "confío en la generosidad uruguaya para encontrar una solución". Interrogado por los periodistas sobre si el caso Schilling afectaba las amistosas relaciones entre Uruguay y Brasil, el canciller respondió que "nuestras relaciones continuan normales y correctas", sin emplear el termino amistoso que estaba contenido en la pregunta.

La joven brasileña fue condenada por las autoridades militares uruguayas por actividades subversivas y esta presa desde hace siete años.

Flavia escribió un libro que reproduce la dramática correspondencia con sus padres, que se convirtió en uno de los libros más vendidos el ano pasado en el sureno estado de Río Grande do Sul.

Varias manifestaciones fueron realizadas en distintas ciudades brasileñas para presionar al gobierno brasileño para que endurezca su posición ante las autoridades uruguayas en el caso Schilling.

La semana pasada el vocero de la cancillería brasileña, Bernardo Pericas, dijo que "nosotros lamentamos que hasta ahora esa solución (la liberación) no haya sido alcanzada".

Piden por Joven Sueca Desaparecida en Argentina

ESTOCOLMO, Feb. 26 (UPI) — El Gobierno no ha tomado enérgicas medidas en el caso de una joven sueca que desapareció después de haber sido tomada presa y supuestamente torturada en la Argentina, según dijo hoy una compañera de prisión de la joven.

La joven sueca, Dagmar Hagelin, fue encarcelada en enero de 1977 cuando tenía 17 años, bajo sospecha de estar asociada con miembros del movimiento guerrillero Montoneros.

Norma Susana Burgos, una refugiada chilena que actualmente reside en un lugar secreto en Europa, declaró al diario sueco Dagens Nyheter que presentó al Ministerio de Relaciones Exteriores pruebas de que había visto en 1977 a Dagmar Hagelin encadenada en una cama de un hospital de Buenos Aires.

La señora Burgos expresó que esperaba que el gobierno sueco usaría esas pruebas para elevar el caso de la joven a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas. Pero que cuando el gobierno le informó que no lo haría, decidió ponerse en contacto con la periodista Birgitta Edslund del Dagens Nyheter.

La señora Burgos, cuyo esposo era miembro de los Montoneros hasta su muerte en 1976, declaró en la entrevista que después de ser torturada con la picana eléctrica por dos oficiales de marina argentinos, fue llevada al hospital de la Escuela de Mecánica de la Armada, en Buenos Aires, que es donde vió a Dagmar Hagelin encadenada a una cama.

coles 27 de febrero de 1980

Colombia

s de 60.000 cédulas, están
adas.
gobierno investiga las denun-
evos hechos fraudulentos en
ades, los principales gremios
ón denunciaron abiertamente
n de personas, vinculadas al
huana, en el presente debate

más poderosos del país, que
a la actividad económica
eron a los colombianos que
ntecedentes de varios de los
Concejos y Asambleas, que,
están interesados en manejar
o apoyado por el económico.
r nombres, los empresarios
esos grupos pretenden utilizar
es dio la llamada "Economía
para llegar al poder político,
nte a sus actividades y
ictivos".

esta

speramos que no se presente
echos de violencia".
itares señalaron que el centro
uedará bajo control del ejér-
policía antimotines quienes
mprano saldrán a las calles
cerca el desarrollo de las ac-

confianza de poder movilizar
studiantes", dijo finalmente el
il.

de Universidad

N (Colombia), Feb. 25 (UPI)
local ordenó anoche el cierre
Universidad de Antioquia, la
portancia del país, debido al
nte de agitación que se vive en
estudios, según señalaron hoy
micas locales.

dor del Departamento de An-
igo Uribe Echeverría señaló
fundamental del conflicto son
estudiantiles empeñados en
gitación y perturbar el orden
s predios.
des académicas señalaron que
d, que tiene cerca de 20.000
uedará clausurada hasta el 10
día después de las elecciones
Asambleas.

Caso Schilling

nilitares uruguayas por ac-
ersivas y esta presa desde hace

bió un libro que reproduce la
respondencia con sus padres,
tió en uno de los libros más
pasado en el sureno estado
e do Sul.
ifestaciones fueron realizadas
ciudades brasileñas para
bierno brasileño para que en-
osición ante las autoridades
el caso Schilling.
pasada el vocero de la can-
ña, Bernardo Pericás, dijo que
ntamos que hasta ahora esa
beración) no haya sido alcan-

en Argentina

formó que no lo haría, decidió ponerse en contacto con la periodista Birgitta Edslund del Dagens Nyheter.

La señora Burgos, cuyo esposo era miembro de los Montoneros hasta su muerte en 1976, declaró en la entrevista que después de ser torturada con la picana eléctrica por dos oficiales de marina argentinos, fue llevada al hospital de la Escuela de Mecánica de la Armada, en Buenos Aires, que es donde vió a Dagmar Hagelin encadenada a una cama.

elepés

por azeta

Murray McLauchlan
WHISPERING RAIN (True North TN 36)

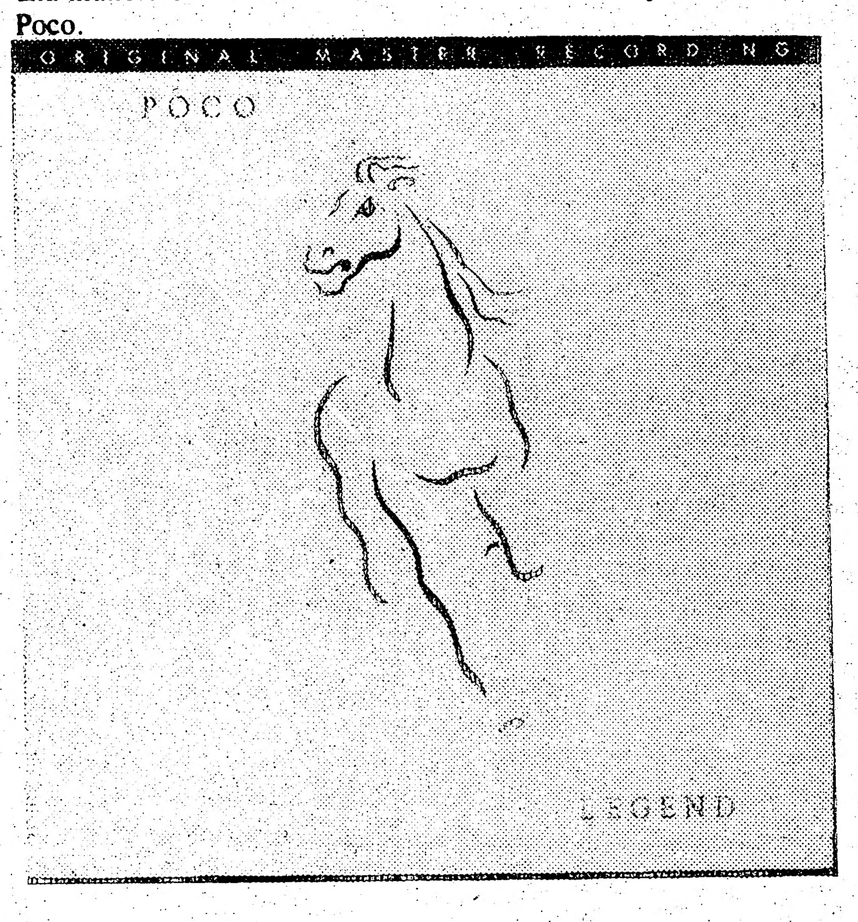
Como Bruce Cockburn, otro cantante patrocinado por True North, Murray McLauchlan se venía presentando en estos días en Toronto. Cantante de campaña, McLauchlan se las arregla para encajar once canciones en este disco, incluyendo la del título. De estas, destacan en particular "Nassau Town" y "You've Got No Time". McLauchlan canta y se acompaña intermitentemente al piano, a la guitarra y dándole también a la armónica. El disco se grabó en Toronto y Nashville. Para los interesados, las letras de las canciones aparecen en la funda del disco. Uno más para los aficionados de McLauchlan.

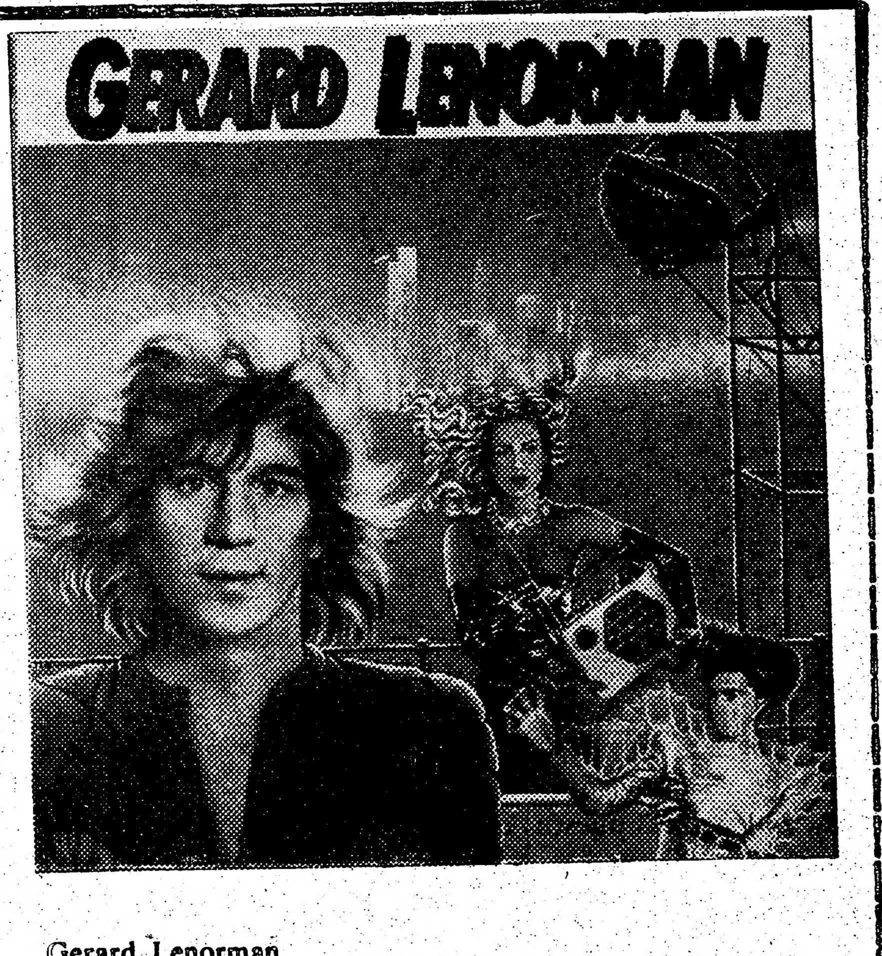
Bryan Adams
BRYAN ADAMS (A y M SP 4800)

Rocanrolero, hijo de un diplomático canadiense, Bryan Adams se lanza ahora, tras el éxito de su single "Let Me Take You Dancin' " con su primer elepé. Nueve canciones reune el disco y, como podría esperarse de un muchacho que bordea los veinte años disfrutando de los placeres que puede ofrecerle Vancouver, muchas se nutren infatigablemente de cualquier cosa que tenga que ver con el amor. Ello, claro, no es siempre lamentable. Canciones como "Hidin' From Love" le dan más bien cierto toque auspicioso al álbum de este debutante. El disco, grabado en Manta Sound, fue producido por Jim Vallance y el propio cantante.

Poco
LEGEND (Mobile Fidelity Sound Lab MFSL 1-020)

Ni poco ni mucho es Poco, cuatro tipos más bien, aunados por un emblema en torno a una herradura: Paul Cotton, Steve Chapman, Rusty Young y Charlie Harrison. En Legend ofrecen nueve canciones de lo mejor de su repertorio. Pero lo que hace a este disco especial es el sistema de grabación maestra original utilizado por Mobile Fidelity Sound Lab, sistema que permite sacarle el máximo provecho a los arreglos musicales de este sólido conjunto. Entre las canciones, destacan "Spellbound", "Barbados" y "Love Comes Love Goes" en la primera cara y "Heart of the Night" y la canción del título en la segunda. El álbum fue inicialmente grabado entre agosto y septiembre de 1978 en el The Village Recorder de Los Angeles. En la cubierta aparece un potro en plena cabalgata y a punto de relinchar. Es una manera simbólica de aludir a las intenciones que impulsan a Poco.





Gerard Lenorman
BOULEVARD DE L'OCEAN (Columbia PFC-90537)

Gerard Lenorman es sin duda una de las figuras más destacadas de la canción francesa. Prolífico y versátil, no deja en este disco de confirmar su talento. El álbum en cierta manera parece ser un velado tributo a un viaje a Norteamérica, según puede desprenderse de la mismísima carátula y de los temas de varias de las canciones: se habla de la mafia, de la última noche en una iglesia negra, de una reconciliación entre Bob Dylan y Rockefeller. El disco reune en total diez canciones, encontrándose lo mejor sobre todo en la primera cara. Títulos como "La Reine Catholique", "Je Vis, Je Meurs" o "Cheveux Paille" resultan en realidad bastante más impresionantes que la canción del título.

Andrew Lloyd Webber y su Ultimo Album de Discos, Algo Inusual

LONDRES, Feb. 1980 (UPI).- Cuando el compositor Andrew Lloyd Webber introdujo recientemente su último álbum de discos, Londres lo consideró de inmediato como destinado al teatro.

Después de todo, "Evita" fue disco antes de su inmenso éxito en teatro en los Estados Unidos, Gran Bretaña y, pronto, en Australia. "Jesucristo Superestrella" también comenzó como álbum de discos.

Siguiendo con la teoría de que el relámpago puede golpear tres veces, los diarios londinenses enviaron críticos de drama a ver "Dímelo el Domingo" en el Teatro West End para publicar la crítica esa misma tarde.

"Dímelo en Domingo" cuenta en una historia adecuada para ser representada en sus 16 canciones, los amores tristes de una mujer inglesa en Nueva York que confiesa en un momento de rara ilusión que "el amor no es mi amigo".

Rompe con un hombre, corre a Beverly Hills con un productor de cine y pronto es dejada, tiene relaciones con un hombre más joven, después se casa con otro y, finalmente, se encuentra sola otra vez.

"Tiene posibilidades potenciales para el escenario" dijo Webber, de 31 años, en medio de la agitación de la presentación, "pero sólo tiene 50 minutos de duración, por lo que tendríamos que escribir otra mitad".

"He querido por mucho tiempo escribir una serie de canciones de amor para ser interpretadas por una mujer", dijo Webber. "Luego, cuando estuve en Nueva York trabajando en la producción americana de 'Evita', Hal Prince me presentó a Don Black.

"El me dijo que tenía una idea parecida, pero que quería llevarla a cabo en Nueva York. Bien, Hal Prince es como un dínamo, tan lleno de energía que usted no puede trabajar todo el día con él y no hacer nada. Por eso escribí esto.

En una deliciosa canción llamada "Capped Teeth and Caesar Salad" echa una mirada a la parte más débil de Beverly Hills. Dos cartas mu· cales a su madre inglesa expresan la misma visión satírica de Nueva York.

La música de Webber es má. armoniosa y queda en la me..te más firme que "Evita" o "Superestrella". Los críticos de Londres han predicho un gran éxito para las canciones "Come Back With the Same Look in Your EYES" Y "It's not the End of the World".

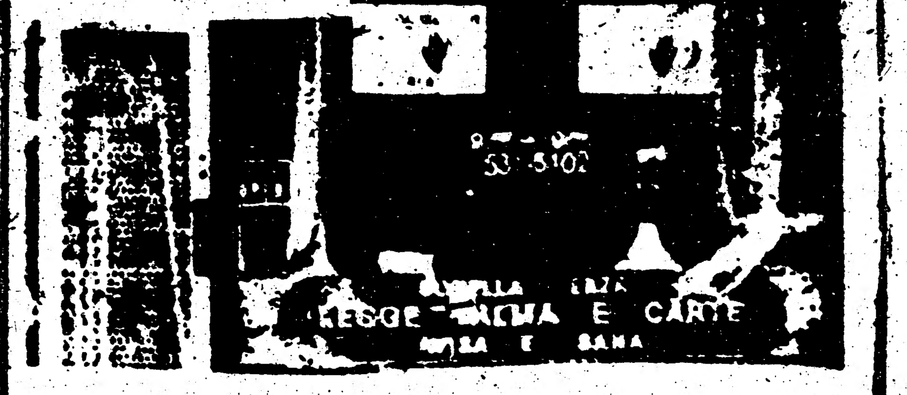
Todas las canciones son interpretadas por la muchacha. En la obra y en el disco la cantante es Marti Webb, una versátil y experimentada actriz que se desempeñó como "Evita" en la producción londinense.

"Dímelo el Domingo", como dijo un crítico inglés, no es épica. El sainete está cerca, aunque en forma distinta.

Y Broadway parece ser su destino.

PINTURAS C.I.L.,
ARTICULOS PARA EL HOGAR,
REGALOS, HERRAMIENTAS,
PLOMERIA,
ARTICULOS ELECTRICOS
Y MATERIALES
PARA CONSTRUCCION
S. JOSE HOME HARDWARE LTD
556 College Street
923-7128
& 923-6122
Se habla español

MRS. ENZA



CURANDERA LECTORA Y CONSEJERA

Su poder espiritual es un regalo, y por intermedio de la ayuda de Dios y rezos todas las cosas son posibles. Mrs. Enza puede ayudar a los enfermos y remover la mala suerte de su vida. Ella mencionará a sus amigos, rivales o enemigos por su nombre y le dirá de quien mantenerse alejado. Ud. habrá escuchado de ella en su periódico local, radio o T.V. Es conocida a través del Canadá como una de las conocidas curanderas síquicas de nuestros tiempos. Tiene 30 años de experiencia. Lectura a $ 3.00 con este aviso.

866A BATHURST ST.
Frente a la estación del Subway, norte de Bloor St.
De 9 A.M. a 9 P.M.
Abierto 7 días
531-5102

Bailes Españoles
PAULA MORENO
presentándose el domingo 2 de Marzo 1980 en:
Jonathan's Dance Centre
782 Yonge St. Tel. 964-2999
(tres puertas al Sur de Bloor)
Baile General de 8 a 1 a.m.
Presentación: 10:30 p.m.

La oficina principal de Atkinson College y el Programa de Estudios de Latinoamérica y el Caribe de York University presentan:

TEATRO CHILENO

Los Payasos de la Esperanza

presentado en español por la Compañía de Teatro Chilena

CUATRO DE CHILE

DOMINGO 2 DE MARZO

BURTON AUDITORIUM, YORK UNIVERSITY
(Keele St. entre Finch y Steeles)

Entrada: $3.50 en la puerta o durante las horas de venta (11 a.m. a 2 p.m., Lunes a Viernes)

Cuatro de Chile es uno de los mayores grupos teatrales chilenos. Fue fundado en los años 60, y ha realizado cerca de 50 obras. En los últimos años se ha presentado en Inglaterra, Canadá, Estados Unidos, España, Argentina y otros países. La obra LOS PAYASOS DE LA ESPERANZA es un testimonio colectivo creado y escrito en Chile en 1976 por el grupo de T.I.T. Los actores vivieron por un año con la Unión de Payasos Desempleados en Santiago de Chile y la obra demuestra la dura tarea de luchar por conseguir un trabajo. Un nuevo despertar se ha creado bajo estas circunstancias, las cuales son presentes en ambos los actores y los payasos.

Tops CUESTA MENOS COMPRAR AQUI Tops

Compre Calidad - Compre de Canada Packers
TOCINO JUBILEE
Nuevo Tamaño de 500 gramos
99¢ Paquete

ACEITE VEGETAL PURO "BRAVO"
Lata de 3 Litros
3.99 La Lata

MACCARONI LANCIA
Paquete de 2 Libras (todas las variedades)
79¢ El paquete

ACEITE VEGETAL Puro de Tops
Jarra de 3 litros
3.49

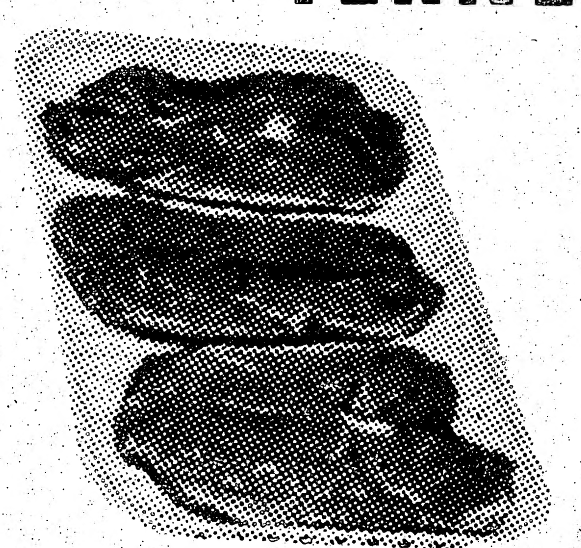
Producto de los EE.UU. Canadá Grado 1
Elija los suyos
LECHUGA ESCAROLA
3/1.00

Elija las Suyas
Producto de EEUU
Canada Calidad No. 1
PEPINOS Tamaño Gigante

3/1.00

de Promedio
POLLOS FRESCOS PARA ASAR

69¢ LB.

COMPRE CALIDAD - COMPRE DE ONTARIO
CHULETAS DE TERNERA JOVEN

Con limite de 10 libras
3.99 LB.

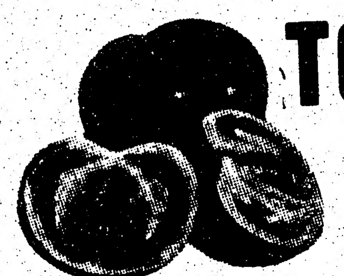
Producto de EEUU
Calidad Canadiense No. 1
ELIJA USTED LAS SUYAS
Llegan frescas diariamente
Bolsa de 50 Libras
PAPAS De P.E.I.

2.98 la bolsa

COMPRE CALIDAD - COMPRE DE ONTARIO

PIERNAS FRESCAS DE POLLO
Limite de 10 libras
99¢ LB.

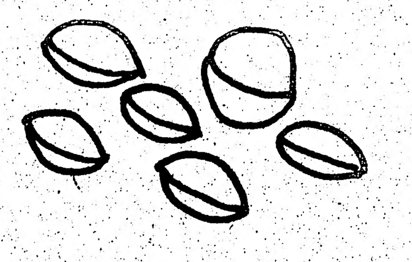
WILSON'S GINGER ALE
BOTELLA GRANDE DE 750 ML.
3/99

Producto de EEUU Calidad Canadiense No. 1
ELIJA LOS SUYOS

TOMATES
3/1.00

COMPRE CALIDAD - COMPRE ONTARIO

COSTILLAS
Costado de Cerdo Fresco
1.28 LB.

Detergente en polvo para ropa
SUNLIGHT
Caja Grande de 6 Litros
2.99 la Caja

Mezcladas a su elección
NUECES

99¢ LB.

Directamente de Unico Meats
CAPICOLLO
1.99

Directamente de PRIMO
GALLETAS ESPONJOSAS
99¢

JUGO DE TOMATE LIBBYS
Lata Grande de 48 oz
78¢

AGUA MINERAL PERRIER
Botella Grande de 695 ml
89¢ la Botella

LIMONES
Directamente de EEUU
Elija los suyos
10/1.00

COMPRE CALIDAD - COMPRE DE ONTARIO
PIERNAS FRESCAS DE POLLO 99c LB.
Límite de 10 libras

WILSON'S GINGER ALE
BOTELLA GRANDE DE 750 ML.
3/9

ELIJA LOS SUYOS
TOMATES 3 LBS. 1.00

COMPRE CALIDAD - COMPRE ONTARIO
COSTILLAS
Costado de Cerdo Fresco LB.

Detergente en polvo para ropa
SUNLIGHT
Caja Grande de 6 Litros
la Caja

Mezcladas a su elección
NUECES
LB.

Directamente de Unico Meats
CAPICOLLO (Picante o Dulce) 1.99 LB.

QUESO ROMANO Importado de Italia 2.99 LB.
Cortado fresco

Compre Calidad
Compre de Swifts
WEINERS PREMIUM 1.18
Paquete de 1 Libra
el paquete

Compre Calidad
Compre de Ontario
CONEJOS FRESCOS 1.39 Lb.
Peso promedio 5 A 6 libras

Compre Calidad
Compre de Tops
Hechos por la Tienda
LONGANIZA ITALIANA 1.48 LB.
Dulce o Picante

Fresco, Cortado en el mostrador
1.99 Lb.

Directamente de PRIMO
GALLETAS ESPONJOSAS 99c
Paquete Grande de 450 Grm.
Paquete

LadiFair MARGARINA BLANDA 68c
Paquete de 1 lb.
Cada uno

COMIDA PARA PERROS MASTER 4.99
Bolsa Grande de 8 kilos
La Bolsa

ARVEJAS CUDNEY 39c
Lata Grande de 19 oz.
cada una

Directamente de "Primo Importing"
Bizcochos "ROYAL TEA" 1.69 LB.
Caja Familiar
Grande de 3 Libras

Mezclas para Tortas "DUNCAN HINES" 88c
"Todos los Sabores"

JUGO DE TOMATE LIBBYS 78c
Lata Grande de 48 oz.
La Lata

Cortados y envueltos gratuitamente para su congeladora doméstica.
"ARRIBAN DIARIAMENTE"
CABRAS AUSTRALIANAS
Peso promedio 25 libras
LOMOS ENTEROS DE CERDO Compre Calidad - Compre de Ontario
COSTADOS DE VACA
COSTADOS DE TERNERA
CUARTOS TRASEROS DE VACA
LOMOS ENTEROS DE VACA
Incluyendo Bistecs de hueso T y lomo
PIERNAS DE POLLO
Caja de 50 lb.
CORDEROS DE PRIMAVERA DE NUEVA ZELANDIA
Peso promedio 23 libras
Vendemos solamente carne de vaca Calidad Canadá "A"

Llega Fresco
Diariamente desde
WESTON'S BAKERY
PAN BLANCO 2 por 99c
Pan de 24 oz.

AGUA MINERAL PERRIER 89c
Botella Grande de 695 ml
la Botella

Llega fresco diariamente
YOGURT BEATRICE 2/79
Nuestro Precio Habitual: .55 c
Con fruta abajo
De 175 gramos

BLANQUEADOR La Parissiene 89c
128 onzas
Caja de 6 unids. $5.25

DENTIFRICO PEPSODENT 99c
Tubo Grande de 100 ml.

Detergente para la Vajilla "ALL" 2.59
Caja Grande

BOLSAS DE TE McConnels 99c
Sello Plateado
Caja de 100 bolsas

LIMONES 10/1.00
Directamente de EEUU
Elija los suyos

NARANJAS 3 LBS. 1.00
De Florida
ELIJA LAS SUYAS

ZANAHORIAS 3/1.00
Producto de Ontario
Elija las suyas
Bolsa de 2 libras

NABOS 3/1.00
ELIJA LAS SUYAS
Grandes

CEBOLLAS 3/1.00
ELIJA LAS SUYAS

Rabanitos y Cebollitas verdes 3/1.00
Elija los suyos
Combínelos!

Directamente de Swifts
"NEW YORKS" frescos y Jamón de Cerdo
Pesan entre 10 y 12 libras
89c LB.

TOMATES AL NATURAL
PELADOS
Lata grande de 28 onzas
Caja de 24 unidades $14.00
59c la lata

Llegan diariamente frescas desde "Beatrice Dairy"
LECHE DESCREMADA 2 %
Límite de 2 Bolsas
1.59 La Bolsa

CAFE BARZULA
Bolsa Grande de 12 oz.
2.99 La Bolsa

LIMPIADOR DE PARABRISAS Shield Brite
Protege hasta -35 Grados F
CAJA DE 6 UNIDADES $5.95
Envase de 133 onz.
99c C/U

Producto de EE.UU.
Calidad Canadiense No. 1
Elija las Suyas
LECHUGA ROMANA
2/1.00

30 DUNDAS STREET WEST
Six Points Plaza
servamos el derecho de limitar
cantidades de los productos

Tops

Horarios de Atención al Público:
Lunes y Martes: de 9 a.m. a 7 p.m.
Miércoles, Jueves y Viernes, de 9 a.m. a 9:30 pm.
Sábados, de 8 a.m. a 6 p.m.
Precios a regir desde el miércoles 27 de febrero hasta el martes 4 de marzo

Ahora Ya Puede Comprar Hamburguesas en Londres

LONDRES, Feb. 1980 (UPI) — Los británicos, en cuanto a comidas, no son tan conservadores como antes, pero las personas que llegan por primera vez al país se divierten con los letreros proclamando "La casa del panqueque de Tennessee"o "La casa del bistec americano".

Se pueden encontrar cocinas extranjeras auténticas o imitaciones por todo Londres, pero básicamente, el verdadero bretón aún tiende a ver con suspicacia cualquier plato que no haya estado allí desde que era niño.

En qué otra parte los restaurantes chinos podrían estar preparados para servir chow mein con papas fritas?. En qué otra parte podrían las pastas tener más aceptación que los spaghetti?. En que otra parte podrían los clientes preferir helados de crema hechos con productos desgrasados en vez de leche o crema?.

Por eso los dueños de restaurantes extranjeros llegan y se van porque al enfrentar los hábitos de generaciones muy poco puede hacer para penetrar en el gusto de los británicos.

Sin embargo, ahora está en desarrollo una de las más cuidadosas y astutas empresas en el ramo de los alimentos y que cuenta con fuerte financiamiento. La estrategia de sus organizadores es penetrar en cada ciudad en todo el país, comenzando en Londres, en medio de una barrera de cebollas fritas, ketchup, pickles, queso derretido y una docena de otras tentaciones.

Los británicos, acostumbrados a su dieta, ya están sufriendo una violenta embestida que han descrito como "la gran invasión de la hamburguesa".

Hay dos productos estadounidenses que nunca han interesado a los británicos y que han significado una pérdida para los comerciantes norteamericanos que se dedican al rubro de los alimentos. Uno de ellos es el hot dog o salchicha caliente. El otro es o era, la hamburguesa.

Por razones profundas en la psiquis de los británicos, nunca realmente aceptaron la introducción de la hamburguesa, esa porción de carne picada tan popular en Estados Unidos y otros países.

Conocedores de la virtual invasión de hamburguesas servidas por McDonalds, Burger King o Wendy, muchos no podían aceptar los productos de la firma local Wimpy como una competencia, pero los ejecutivos de Wimpy piensan que saben del gusto de los británicos.

"Estamos batallando en lo nuestro" dijo Allan Tulloch de Wimpy, que vendió 80 millones de hamburguesas en un año.

Sin embargo, tiene fuerte competencia porque Buddy Vasicek de Nueva York, gerente general de Burger King, abrió su primera tienda en la calle Victoria, de Londres, cerca de Wimpy. Rodeado por cantidades de lechuga, ketchup, mayonesa, pickles y toda la amplia combinación de condimentos que lleva la hamburguesa, Vasicek dijo que no siente preocupación por la cercanía de sus vecinos.

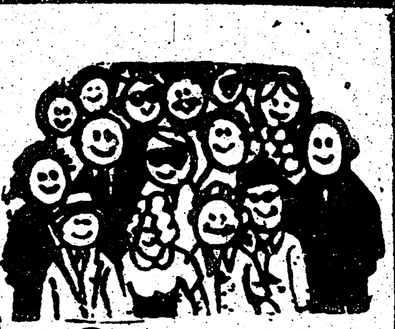
A todo lo anterior se suma otra batalla para ganar el gusto de los británicos. Se trata de la pizza, pero antes que logre introducirse aqui se cree que oceanos de salsa, miles de hectáreas de cebollas y vastos rebaños de carne jugaran primero su rol en la gran invasión de la hamburguesa.

Multan a Braniff en Colombia

BOGOTA, Feb. 22 (UPI) — El ministro del Trabajo, Rodrigo Marín Bernal, impuso una multa por 5.000 pesos (114 dólares) a la empresa aérea Braniff Internacional aparentemente por haberse negado a negociar un petitorio de aumento de sueldos a los trabajadores.

Según el ministro, los representantes de la aerolíneas rechazaron la solicitud de reajuste de salarios de los empleados y operarios y reclamaron de inmediato el cierre definitivo de las oficinas en Colombia alegando pérdidas cuantiosas.

El gobierno rechazó la solicitud de cierre definitivo de la compañía en Colombia y multó a los ejecutivos invitándoles al mismo tiempo para que iniciaran un diálogo con los empleados y obreros.



Gente

Frank Sinatra, que nació en Hoboken, Nueva Jersey, eligió una panaderia de Newark, cerca de ese barrio, para la fiesta que prepara en Palm Springs, California.

Frank quiere 800 panes para la cena de 1.000 comensales en que cada invitado tendrá que pagar 1.500 dólares por spaghetti y linguini.

Los animadores son John Denver, Dean Martin, Rich Little y Debby Boone, y el propósito es recaudar un millón de dolares para el Fondo Hospitalario Desert.

Giancarlo Giannini no estaba dispuesto a sufrir la espera, en Manhatan, para ver la versión cinematografica de "Calígula" hecha por el propietario de la revista erótica Penthouse, Bob Guccione.

El actor italiano, que pronto será visto en "El solterón inmortal", decidió que tenía que encontrar una forma de evitar la molestia.

Giannini llamó a Anneka di Lorenzo, quien, como actuó en la película, es una de las pocas personas que puede entrar libremente.

El actor la invito a pasear y suavemente la condujo hasta la sala de exhibición. Anneka ya vio su "Calígula" nueve veces.

Todo comerciante conoce la antigua norma de poner en liquidación los productos que no se venden rápido.

Pero la norma no funciona con la nueva e impopular moneda de un dólar que tiene la imagen de Susan B. Anthony.

Un banco de Hyannis, Masachusets, no logra sacárselas de encima ni siguiera dándolas a 90 centavos.

James H. Rice, presidente del Cape Cod Bank and Trust, dice que tiene 850 de las monedas y no logra que el público se las lleve, por lo cual está ofreciendo cinco unidades por 4,50 dólares.

De todos modos, las monedas quedan en el banco y Rice dice que habrá que hacer algo, porque el público no las quiere debido a que se confunden fácilmente con la moneda de un cuarto de dólar.

La liquidación lanzada por Rice termina el viernes, en el 160 aniversario del nacimiento de Susan B. Anthony.

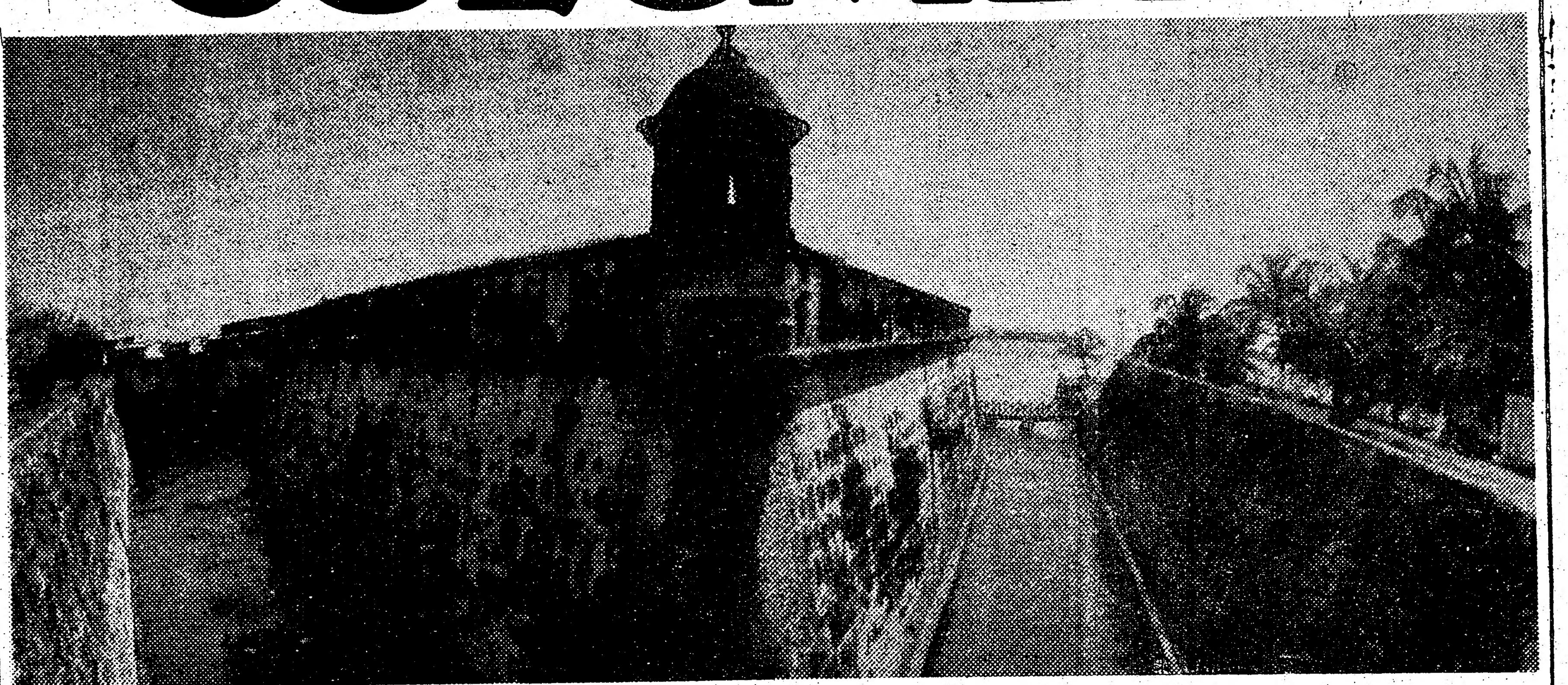
Ronald Reagan apareció el mes pasado en un programa del canal de televisión WGTU, de Traverse City, Michigan, en la película "Hell Cats of the Navy".

Ahora los partidarios de Howard Baker quieren "igual tiempo" para su pre candidato a la presidencia de Estados Unidos, también republicano.

Foster Winters, gerente de la emisora, dice que, "cuando escuché esto por primera vez, pensé que debiamos dar igual tiempo a cualquier candidato que haya aparecido en una película de 1948".

Pero la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) no lo toma a broma, y Winters debe ceder 30 minutos a Baker para igualar la actuación de Reagan, filmada hace 32 años.

COLOMBIA

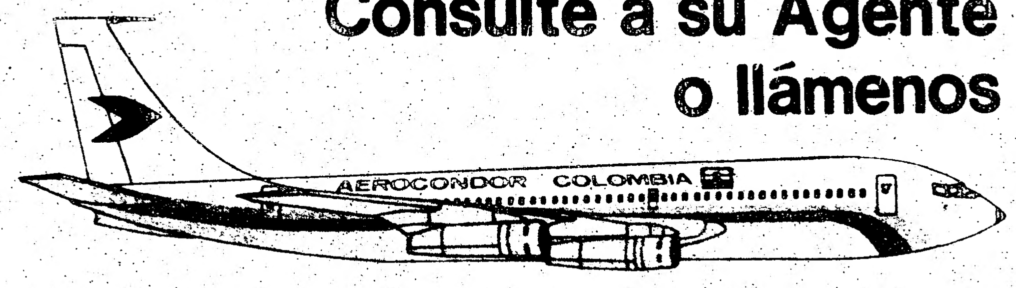


AEROCONDOR
La Línea Aérea de Colombia
Introduce:
LA TARIFA PARA QUE TODOS CONOZCAN EL PAIS

Desde Miami a:
- BOGOTA
- MEDELLIN
- BARRANQUILLA
- SANTA MARTA
- CARTAGENA

SOLAMENTE $275.00 can.

MINIMO 1 DIA - MAXIMO 150 DIAS
2 PARADAS PERMITIDAS
VALIDO 7 DIAS - TODO EL AÑO
Consulte a su Agente de Viajes
o llámenos al teléfono 869-0956
(1-800) 268-8424
en Ontario o Quebec



Pieles
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares
También polleras, sombreros, pieles de hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
363-6077
Estacionamiento gratis
CHARGEX VISA

Gente

Frank Sinatra, que nació en Hoboken, Nueva Jersey, eligió una panadería de Newark, cerca de ese barrio, para la fiesta que prepara en Palm Springs, California.

Frank quiere 800 panes para la cena de 1.000 comensales en que cada invitado tendrá que pagar 1.500 dólares por spaghetti y linguini.

Los animadores son John Denver, Dean Martin, Rich Little y Debby Boone, y el propósito es recaudar un millón de dolares para el Fondo Hospitalario Desert.

Giancarlo Giannini no estaba dispuesto a sufrir la espera, en Manhatan, para ver la versión cinematografica de "Caligula" hecha por el propietario de la revista erótica Penthouse, Bob Guccione.

El actor italiano, que pronto será visto en "El solterón inmortal", decidió que tenía que encontrar una forma de evitar la molestia.

Giannini llamó a Anneka di Lorenzo, quien, como actuó en la película, es una de las pocas personas que puede entrar libremente.

El actor la invito a pasear y suavemente la condujo hasta la sala de exhibición. Anneka ya vio su "Caligula" nueve veces.

Todo comerciante conoce la antigua norma de poner en liquidación los productos que no se venden rápido.

Pero la norma no funciona con la nueva e impopular moneda de un dólar que tiene la imagen de Susan B. Anthony.

Un banco de Hyannis, Masachusets, no logra sacárselas de encima ni siguiera dándolas a 90 centavos.

James H. Rice, presidente del Cape Cod Bank and Trust, dice que tiene 850 de las monedas y no logra que el público se las lleve, por lo cual está ofreciendo cinco unidades por 4,50 dólares.

De todos modos, las monedas quedan en el banco y Rice dice que habrá que hacer algo, porque el público no las quiere debido a que se confunden fácilmente con la moneda de un cuarto de dólar.

La liquidación lanzada por Rice termina el viernes, en el 160 aniversario del nacimiento de Susan B. Anthony.

Ronald Reagan apareció el mes pasado en un programa del canal de televisión WGTU, de Traverse City, Michigan, en la pelicula "Hell Cats of the Navy".

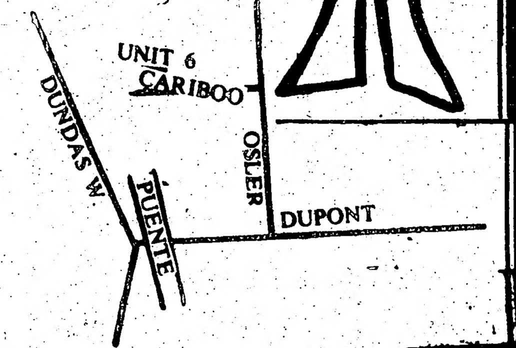
Ahora los partidarios de Howard Baker quieren "igual tiempo" para su pre candidato a la presidencia de Estados Unidos, también republicano.

Foster Winters, gerente de la emisora, dice que, "cuando escuché esto por primera vez, pensé que debiamos dar igual tiempo a cualquier candidato que haya aparecido en una pelicula de 1948".

Pero la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) no lo toma a broma, y Winters debe ceder 30 minutos a Baker para igualar la actuación de Reagan, filmada hace 32 años.

Reparaciones de chapa y pintura en general.
Todos los trabajos realizados por el mismo dueño.
Especializados en fibra de vidrio.
Estimaciones sin costo
Precios especiales
Se habla español.

CARLOS AUTO COLLISION
12 CARIBOO AV.
(Unit. 6) 769-2425



Renault-Chile Instala Centro de Abastecimientos de Repuestos

ARICA (CHILE), Feb. 25 (UPI) — El gerente general de la firma Renault-Chile, Juan Cunill, informó que se instalará en esta septentrional ciudad un centro de abastecimiento de repuestos y accesorios para el parque automotriz del cono sur.

Cunill dijo que una estimación respecto del número de vehículos de esa marca señala un parque de aproximadamente 200.000 unidades.

Los embarques estarán dirigidos a Ecuador, Perú, Paraguay, Bolivia y Argentina, según el ejecutivo.

También Renault-Chile entregará insumos atumotrices a las plantas armadoras que posee en Argentina y Bolivia y a la que se proyecta instalar en Peru.

Aprobada la Fabricación de Sólo 10 Modelos de Autos en Uruguay

MONTEVIDEO, Feb 15 (UPI) — La Comisión de la Industria Automotriz, aprobó los diez modelos de automóviles que seguirán armándose en el país, en lugar de los 14 que se hacían.

La selección se hizo de acuerdo a una ley de 1976, que autoriza el armado de solo diez modelos, de acuerdo al mayor volumen de venta de los mismos, hasta el 31 de diciembre de 1979.

Los modelos seleccionados segun las ventas, en lo que se llamo aqui "la carrera de los 10", son: Volkswagen, Peugeot 504, Chevette, Opel Record, Ford Escort, Citroen, Renault 12, Fiat 128, Fiat 600 y Ford Falcón.

No podran seguir armandose los BMW, Fiat 125, Alfasud y Chevrolet C-10, pero las empresas armadoras deberán mantener durante 5 años repuestos para los mismos.

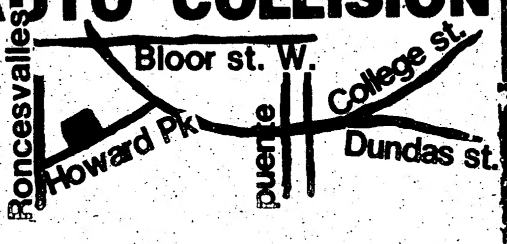
Los modelos autorizados podran ser sustituidos, si las empresas armadoras lo desean.

Atención Comunidad Latina
Calcu-Tax
presenta
Un nuevo sistema para la preparación del "INCOME TAX" con computadora

Venga Ud. y vea en persona en que consiste.
Le aseguramos la máxima deducción aplicable de su declaración de renta.

Visite cualquiera de nuestras oficinas
826 St. Clair Ave. W. (en Atlas St.)
Te. 651-2661
2357 Finch Ave. W. (en Weston Rd.)
Te. 743-3541
Sede Central Te. 782-0821

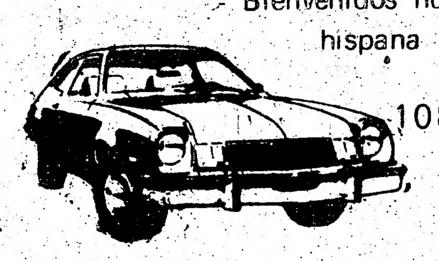
ATLANTICO AUTO COLLISION
60 Howard Park Av.
536-2766
654-6699



1555 DANFORTH AVE. — CHEV — 466-1131 656-4339
ROBERTSON OLDS
HASTA FEBRERO 29, 1980 AHORRESE EL IMPUESTO A LAS VENTAS EN LOS AUTOS NUEVOS DE 1979.
MAS DE 600 AUTOS 1980, TAMBIEN TODO TIPO EN AUTO USADO.
Para mayores informes llame a: **JOHN SKOULOS**

PRONTO MUFFLER CENTRE — **DUNDAS & SHAW TRANSMISSION CENTRE**
Especializados en:
- Transmisión automática y manual
- Sistema de escape
- Afinación de motor
- Frenos

Bienvenidos nuestros amigos de habla hispana — Hablamos español



1083 Dundas St. W.
534-6323
534-6324

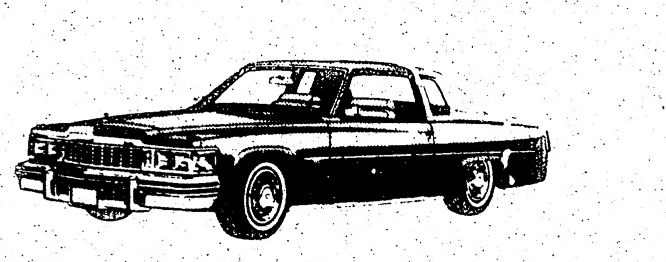
FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud América
Consulte a NINO
Hablamos español
IATA
3861 JANE ST.
(Jane-Finch Mall)
630-4044

1980 TOYOTA TERCEL
Tracción Delantera desde **$ 4.598**
(Más Flete y Preparación)
TOYOTA
Corolla - Corona - Celica - Camiones
KEN SHAW MOTORS LIMITED
4005 Dundas St.W.,
Toronto Tel. 766-1155

Pregunte por ALBERTO LAREDO su Agente Hispano
Facil Financiación

City
BUICK • PONTIAC • CADILLAC • LTD

Nos complacemos en introducir al Sr. Ricardo Molina como nuestro agente especializado para la comunidad latina, con más de 10 años de experiencia en la industria automotriz.



- Compra venta, lease, intercambio de carros y camiones nuevos y usados.
- Precios competitivos en toda transacción.
- Fácil financiación a bajo interés.

1900 VICTORIA PARK AVE. (Lawrence)
751-5920

PREPARAMOS SU
INCOME TAX
DUFFERIN & ST. CLAIR TRAVEL
1682 DUFFERIN ST.
654-9804
Pasajes por nuestras tarifas especiales a cualquier parte del mundo

Para Clasificados
llame al
967-5326

INFANTE HNOS.
332 High Park Ave. 767-9545
Garantizamos todo trabajo.
Tramitamos reclamaciones por Seguros.
Reparaciones de Chapa y Pintura.
Estimaciones Gratis
Hablamos español

Inversiones Extranjeras en Chile: Sólo el 20 o/o de lo Autorizado

SANTIAGO (Chile), Feb. 25 (UPI) — Las inversiones extranjeras efectivamente ingresadas al país en 1979 fueron por 357 millones de dólares, cerca del 20 por ciento de lo autorizado para el período.

Cifras entregadas hoy por el Comité de Inversiones Extranjeras revelan que en todo caso la inversión que ingresó el año pasado fue un 55 por ciento superior a 1978.

Durante 1979 se presentaron 130 proyectos por 1.732 millones de dólares.

Desde 1974 a la fecha, al amparo del decreto ley 600 sobre inversión foránea, han ingresado en forma efectiva al país 628 millones de dólares, correspondientes a un total de 360 proyectos.

De ellos, 14 corresponden a la minería por 282 millones de dólares, y los otros 346 a sectores industriales, de servicios, transportes, agricultura y construcción, energía y combustible por 346 millones.

En los últimos seis años la inversión extranjera autorizada ha sido de 421 proyectos, por 4.241 millones de dólares.

El 75 por ciento de estas iniciativas corresponde a inversiones propuestas por empresas estadounidenses, las que alcanzan a 3.207 millones de dólares.

Intentan Contener Gastos e Inflación en EE.UU.

WASHINGTON, Feb. 26 (UPI) — El futuro inmediato de la economía y la desocupación del país son "muy inciertos", declaró hoy al Congreso el presidente de la Junta de la Reserva Federal, Paul Volcker.

"Desgraciadamente, la incertidumbre con respecto a la inflación es cuánto van a subir los precios y no" si van a aumentar, expresó el presidente en su despacho semestral sobre política monetaria, a la Comisión Bancaria de la Cámara.

"El aspecto general de la verdadera actividad económica y desocupación sigue siendo altamente incierto", declaró Volcker.

Anunció nuevos objetivos de aumentos en el suministro monetario de la nación, significativamente reducidos de los niveles del año pasado, en un intento de contener los gastos y la inflación.

"Una de las cuestiones más críticas es si los consumidores, que enfrentan niveles de ingresos reales más bajos y que temen precios más elevados, seguirán gastando una extraordinariamente elevada proporción de sus ingresos, a pesar de la pesada carga de la deuda y la reducida liquidez", expresó Volcker.

Hizo hincapié en que la continua restricción del aumento monetario y crediticio, es una parte esencial de cualquier programa que enfrente la inflación.

Citó finalmente la acción política de la Reserva Federal en octubre de ajustar los créditos, y la más reciente acción del viernes de aumentar el promedio de los descuentos, como un reflejo del compromiso del gobierno de mantener bajo control a la expansión crediticia.

Chase Manhattan Vendería Parte de su Interés

NUEVA YORK, Feb. 19 (UPI) — El Chase Manhattan Bank está considerando la venta de su interés de aproximadamente el 20 por ciento en el Banco Mercantil y Agrícola de Venezuela.

El periódico The Wall Street Journal dice que voceros del Chase confirmaron informaciones provenientes de Caracas sobre las negociaciones, pero rehusaron revelar el nombre del posible comprador. Fuentes en Caracas dijeron que se trataría de la familia de Gustavo Vollmer, que tiene una parte importante en el banco, así como otros intereses comerciales en Venezuela. El precio de la parte del Chase que está siendo negociada sería de 35 millones de dólares.

Un vocero del Chase dijo que si la venta se concreta, el banco planea mantener en Venezuela una oficina regional, para atender su cartera de créditos en la zona.

PRODUCTOS
GOUDAS

Indispensable
en la
cocina latina

Crisis Económica en Río de Janeiro

NUEVA YORK, Feb. 25 (UPI) — "Sin una rápida transfusión de capital parece no haber cura para el trauma de la ciudad" de Río de Janeiro, en opinión de los periodistas estadounidenses Chryss Galassi y Timothy Nater, quienes visitaron la ex capital brasileña durante las recientes fiestas de Carnaval.

Para ambos la fiesta fue para los cariocas tan sólo un poco más que un respiro de cuatro días para olvidarse de una crisis urbana cada vez más profunda.

Al hacer una enumeración de los males en una nota que publican en la revista Newsweek citan los crujientes trenes suburbanos, y los catarrosos teléfonos como ejemplos de los servicios de una municipalidad en la que el déficit del año pasado llegó a un equivalente de los 245 millones de dólares.

Señalan los periodistas que los males financieros de la ciudad datan del año 1960, cuando el gobierno federal se trasladó a la ciudad de Brasilia. Luego, para complicar los males, en 1975 Río perdió su status de ciudad-estado y vio que el 95 por ciento de sus recaudaciones de rentas internas terminaban en las arcas de otras municipalidades.

Galassy y Nater señalan además que la situación se ve complicada por la desocupación crónica, la vivienda inadecuada, la meteórica espiral de la inflación y el alto índice de criminalidad en los sectores humildes de la ciudad en la que han llegado a haber, según dicen, 12 muertos por noche, caídos en episodios de violencia.

Estrategia Para Proteger el "Milagro Brasileño"

WASHINGTON, Feb. 25 (UPI) — Armado con sus credenciales de "padre del milagro brasileño", el ministro de Planificación de Brasil, Antonio Delfim Neto, llegó a esta capital a fin de explicar a la comunidad financiera oficial e internacional cual es su estrategia para proteger el "milagro".

Juntamente con el llegó el otro pilar de la nueva estrategia: el ministro de Hacienda, Ernane Galveas. Poco después de llegar, ambos tuvieron el primer contacto oficial con Paul Volcker, presidente de la Junta de la Reserva Federal (Banco Central).

Luego del espectacular desarrollo de su revolución industrial desde mediados de 1960 hasta el mismo periodo de 1970, el esfuerzo de los brasileños ha sufrido serios tropiezos.

Esas dificultades han sido provocadas, en parte, por la quintuplicación de los precios del petróleo. Brasil importa unos 950.000 barriles diarios, más del 80 por ciento de sus necesidades.

En medios financieros se dijo que el informe de Delfim a la comunidad financiera se basará en tres puntos fundamentales, a saber:

— Inflación, el más serio de los problemas que encara la nación brasileña, considerada por el presidente Joao Baptista Figueiredo como la mayor amenaza a la estabilidad interna y el crecimiento.

La tasa inflacionaria subió en 1979 a 77,2 por ciento, comparado con 39 por ciento al terminar 1978.

— La creciente deuda externa que actualmente oscila en los 52.000 millones de dólares. Algunos banqueros estiman que Brasil tendrá necesidad de préstamos por unos 12.000 millones de dólares; otros, en Brasil, calculan esas necesidades en 18.000 millones.

Sólo el Reino Unido y Japón tienen deudas más elevadas en Estados Unidos que Brasil. Los banqueros privados se muestran algo cautelosos y analizan si la carga no será demasiado pesada para la economía brasileña.

— Intimamente vinculada al cuadro económico y financiero, es la incertidumbre de los ajustes de la nueva política social del gobierno de Figueiredo, como se hizo claro durante 1979.

El gobierno de Figueiredo no ha dejado dudas acerca de su compromiso hacia una apertura controlada del sistema político. Los líderes políticos afirman que las dificultades económicas no pondrán en peligro esos esfuerzos.

A fin de aliviar la aguda escasez de petróleo, Figueiredo ha destacado la importancia de incrementar la exploración nacional de petróleo. A ese efecto, el gobierno anunció un cambio en su política de contratos con empresas petroleras extranjeras.

Al mismo tiempo, el gobierno se propone aumentar la capacidad de generación hidroeléctrica y por medio de la energía nuclear.

Todos los productos
con la fragancia
del horno

Milano
Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

ADRIA
Travel
Service
TARIFAS ESPECIALES
TODO EL AÑO
CONSULTE A PINO
2175 Bloor St. W. 762-9774

CUPON DE
SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase	Correo 1.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 17 ☐	6 meses (78 ediciones) $ 41 ☐
1 año (156 ediciones) $ 32 ☐	1 año (156 ediciones) $ 80 ☐
2 años (312 ediciones) $ 60 ☐	2 años (312 ediciones) $ 155 ☐
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.	BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.

Nombre ....
Nacionalidad ....
Dirección .... Código Postal ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono .... NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

RESULTADOS

Fútbol de México

MEXICO, Feb. 24 (UPI) — El
su superioridad en el clásico del fú
1 al Guadalajara.
En términos generales, el pa
escuadras especulativas y erróneas
rival.
El Guadalajara implantó desde
sivo, al grado de sacar entre sus
Por otra parte, Zacatepec se af
cuatro al apabullar hoy a Universi
cero y Tampico aprovechó la opo
Estado Tamaulipas de Tampico, de
goles a uno.
Los resultados de la semana:
Jalisco 1, Curtidores 0
León 0, Neza 0
Potosino 1, Toluca 0
Cruz Azul 1, Universidad de
Monterrey 2, Atlas 1
Atlante 1, Universidad Autóno
América 3, Guadalajara 1
Atlético Español 1, Puebla 0
Tampico 3, Universidad Na
(UNAM) 1
Zacatepec 4, Universidad de
Las posiciones de los equipos
Grupo I

	PJ	G
Atlante	23	15
Cruz Azul	23	10
Puebla	23	7
Monterrey	23	6
Jalisco	23	5

Futbolistas

BOGOTA, Feb. 25 (UPI) —
extranjero, nacionalizados
libremente en el 33er.camp
resolvieron las autoridades.
La disposición befenicia a
tino, dos venidos del Urugu
Igualmente quedo aclarada
anterior sobre la supuesta
tranjeros con visas de turistas
bia".
Al respecto la Procuradurí
vestigó la denuncia, dijo en c
revisados los archivos de la
del Ministerio de Relaci
irregularidad alguna en cuant
de visas de los jugadores que

CLINICA DE
Manuel
Horario d
Lun. a Vier. 9
Sábados 9.3
808 DUNDA
Teléfono
Toronto, O

FOCUS
Revelado de calidad
Cámaras y accesorios
Fotos pasaporte, servi
rápido, portaretratos
495 Bloor Street West, Toronto

MEJOR
PERMANEC
Ahora
Ahorre
VIAJES * FLETES
PASAPORTES
DE NOTARIO PU

Autorizado

llones.

años la inversión extranjera
proyectos, por 4.241 millones de

stas iniciativas corresponde a in-
empresas estadounidenses, las que
es de dólares.

UU.

ón política de la Reserva Federal
créditos, y la más reciente acción
el promedio de los descuentos,
promiso del gobierno de mantener
sión crediticia.

e su Interés

rador. Fuentes en Caracas dijeron
lia de Gustavo Vollmer, que tiene
el banco, así como otros intereses
a. El precio de la parte del Chase
á sería de 35 millones de dólares.
ijo que si la venta se concreta, el
n Venezuela una oficina regional,
de créditos en la zona.

Janeiro

valente de los 245 millones de

que los males financieros de la
60, cuando el gobierno federal se
rasilia. Luego, para complicar los
ó su status de ciudad-estado y vio
s recaudaciones de rentas internas
de otras municipalidades.
an además que la situación se ve
ocupación crónica, la vivienda
espiral de la inflación y el alto
en los sectores humildes de la
ado a haber, según dicen, 12 muer-
episodios de violencia.

ESPECIALES
AÑO
TE A PINO
W. 762-9774

PON DE
RIPCION
JOURNAL ESPAGNOL
pular
AÑOL DE MAYOR CIRCULACION
EST SPANISH NEWSPAPER
8 - Adelaide St. Station
Ontario M5C 2K5
Correo 1.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 41
1 año (156 ediciones) $
2 años (312 ediciones) $ 155
BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.
Código Postal
Prov.
NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

RESULTADOS DEL FUTBOL

Fútbol de México

MEXICO, Feb. 24 (UPI) — El América siguió imponiendo hoy su superioridad en el clásico del fútbol mexicano, al superar por 3-1 al Guadalajara.

En términos generales, el partido resultó tedioso, con dos escuadras especulativas y erróneas en su esfuerzo por contener al rival.

El Guadalajara implantó desde el principio un esquema defensivo, al grado de sacar entre sus suplentes a dos guardametas.

Por otra parte, Zacatepec se afianzó en el sublíderato de grupo cuatro al apabullar hoy a Universidad de Guadalajara por 4 goles a cero y Tampico aprovechó la oportunidad que se le presentó en el Estado Tamaulipas de Tampico, derrotando al Universidad por tres goles a uno.

Los resultados de la semana:

Jalisco 1, Curtidores 0
León 0, Neza 0
Potosino 1, Toluca 0
Cruz Azul 1, Universidad de Nuevo León 1
Monterrey 2, Atlas 1
Atlante 1, Universidad Autónoma de Guadalajara (UAG) 1
América 3, Guadalajara 1
Atlético Español 1, Puebla 0
Tampico 3, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) 1
Zacatepec 4, Universidad de Guadalajara 0

Las posiciones de los equipos quedaron asi:

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
Grupo I							
Atlante	23	15	3	5	43	21	33
Cruz Azul	23	10	11	2	39	22	31
Puebla	23	7	7	9	35	34	21
Monterrey	23	6	8	9	25	33	20
Jalisco	23	5	6	12	21	39	16
Grupo II							
UNAM	23	10	8	5	35	28	28
Tampico	23	9	6	8	36	35	24
Guadalajara	23	5	10	8	23	36	20
Potosino	23	6	6	11	18	31	18
Curtidores	23	5	4	14	24	35	14
Grupo III							
América	23	14	6	3	41	19	34
Neza	23	8	12	3	35	24	28
Toluca	23	9	8	6	25	22	26
Univ. Guadalajara	23	5	7	11	18	29	17
León	23	5	6	12	25	42	16
Grupo IV							
Univ. Nuevo León	23	11	8	4	46	30	30
Zacatepec	23	8	8	7	35	30	24
UAG	23	6	9	8	27	34	21
Atlas	23	7	6	10	30	39	20
Atlético Español	23	8	3	12	22	30	19

Fútbol de Venezuela

CARACAS, Feb. 25 (UPI) — Con tres empates y la victoria del Portuguesa sobre el Deportivo Lara por 1-0, se inició la disputa de la Copa Venezuela, torneo que anualmente precede a la realización del campeonato profesional de fútbol del que surgen los representantes venezolanos a la Copa Libertadores de América.

Galicia y Valencia, y Tachira frente a Universidad de los Andes empataron sin goles. Atlético Zamora y Estudiantes igualaron 2-2.

Las actuaciones del campeón Deportivo Tachira y del subcampeón Galicia fueron consideradas por la crítica como decepcionantes a menos de un mes del comienzo de su participación de este ano en la Copa Libertadores frente al Vasco da Gama y al Internacional de Brasil.

POSICIONES

EQUIPOS	pj	pg	pe	pp	gf	gc	pts
Portuguesa	1	1	0	0	1	0	2
Galicia	1	0	1	0	0	0	1
Valencia	1	0	1	0	0	0	1
Tachira	1	0	1	0	0	0	1
Universidad	1	0	1	0	0	0	1
Atl. Zamora	1	0	1	0	2	2	1
Estudiantes	1	0	1	0	2	2	1
Lara	1	0	0	1	0	1	0

Fútbol de Chile

SANTIAGO (Chile), Feb. 25 (UPI) — El campeón nacional de fútbol Colo Colo obtuvo una nueva y contundente victoria esta vez sobre Unión Española por 4 goles a 1.

La tercera fecha del campeonato de apertura denominado Polla Gol culminó anoche con ese partido, que sucedió al encuentro en que Universidad de Chile venció a Universidad Católica por 4 a 3.

Ambos triunfadores obtuvieron además de los dos puntos reglamentarios uno de complemento por haber convertido más de tres tantos cada uno, puntaje que les servirá de bonificación para empezar el campeonato oficial en abril.

Colo Colo debe enfrentar a los elencos paraguayos Sol de America. Le acompanará el subcampeón OHiggins que ayer ganó a Wanderers por 3 a 0.

En otros encuentros de la primera división los resultados fueron:

Green Cross	2	Lota Schwager	1
Iquique	1	Coquimbo	0
Cobreloa	1	Aviación	0
Naval	5	Concepción	0
Everton	3	Audax Italiano	2
Santiago Morning	3	La Serena	2
Arica	3	Antofagasta	0

En el grupo uno encabeza las posiciones Cobreloa con cinco puntos; en el grupo dos lo hace Naval con igual puntaje; en el tres, Magallanes con 4 pero esta fecha estuvo libre, y en el grupo cuatro Colo Colo con 8 unidades.

Futbolistas Extranjeros Nacionalizados Podrán Jugar en Colombia

BOGOTA, Feb. 25 (UPI) — Los 20 futbolistas de origen extranjero, nacionalizados colombianos, podrán actuar libremente en el 33er.campeonato de fútbol profesional, resolvieron las autoridades.

La disposición befenicia a 16 jugadores de origen argentino, dos venidos del Uruguay y otros dos del Paraguay.

Igualmente quedo aclarada una denuncia hecha el año anterior sobre la supuesta actuación de futbolistas extranjeros con visas de turistas que "prohibe jugar en Colombia".

Al respecto la Procuraduría Regional de Bogotá, que investigó la denuncia, dijo en comunicado oficial que "al ser revisados los archivos de la División de visas e inmigración del Ministerio de Relaciones Exteriores, no arrojó irregularidad alguna en cuanto al trámite para la concesión de visas de los jugadores que intervienen en el campeonato nacional".

Para el actual torneo denominado "Apertura" que se inicio el dia anterior,los clubes cuentan con un total de 20 futbolistas nacionalizados asi:

America, Aurelio Pascuattini, Ramon Cáceres (argentinos) y el uruguayo Silva Pacheco; Bucaramanga, Roberto Franscuelli (argentino); Deportivo Cali, Alberto Benitez, Cesar Ruiz Moreno y Rubén Carra, (argentinos); Nacional Julio Julio Comesaña (uruguayo), Oswaldo Palavecino (argentino); Millonarios, Jorge Amado y Raul Navarro (argentinos); Nacional, Luis G. Lopez (argentino); Junior Juan Delmenico y Omar Galván (argentinos); Quindio, Aurelio Valbuena (paraguayo); Pereira, Sergio Cierra, Hugo Londero (argentinos) y Mario Rivarola (paraguayo); Tolima, Victor del Rio (argentino); y Magadalena, Horacio Rene Ibañez (argentino).

Luego de un estudio realizado por la Secretaria Jurídica de la Presidencia , se ha "llegado a la conclusión que no se puede limitar la posibilidad de trabajo de los ciudadanos nacionalizados en Colombia", anticiparon fuentes oficiales que agregaron que el miércoles se difundirá el documento.

El gerente de la Dimayor Jorge Correa Pastrana, dijo que "COLDEPORTES no puede legalizar o reglamentar que la entidad restrinja el número de jugadores extranjeros nacionalizados, porque ellos tienen el visto bueno del Ministerio de Relaciones Exteriores".

"La consulta de los asesores presidenciales además determinó que de ningyna manera COLDEPORTES podría llegar a reglamentar el numero de jugadores nacionalizados por equipos", agregó Pastrana.

CLINICA DE DENTADURAS
Manuel R. Bentes
Horario de Atención:
Lun. a Vier. 9.30 a 6.30 P.M.
Sábados 9.30 a 5.00 P.M.
808 DUNDAS ST. WEST
Teléfono: 362-3532
Toronto, Ont. M6J 1V3

FOCUS PHOTO
• Revelado de calidad
• Cámaras y accesorios
• Fotos pasaporte, servicio rápido, portaretratos y matrimonios
495 Bloor Street West, Toronto, Ontario M5S 1Y2 (416) 924-2302

River Plate de Argentina en Busca de la Copa Libertadores

BUENOS AIRES, Feb. 26 (UPI) — El entrenador del equipo de futbol River Plate, Angel Labruna, declaró que para su club la disputa de la Copa Libertadores de América "es prioridad, es el titulo que nos falta y vamos a poner todo para ganarlo".

Esta es la octava vez que River Plate participa en la disputa la Copa Libertadores y, luego de haber ganado todos los campeonatos locales el año pasado, se prepara para conquistar este año el trofeo continental, cosa que hasta ahora no ha podido lograr.

River se medirá mañana con Vélez Sarsfield, en el primer partido que disputarán entre si los equipos argentinos que participan en el Grupo 1 de las eliminatorias de ese torneo.

El grupo cuenta, además, con la intervención de los equipos peruanos Sporting Cristal y Atlético Chalaco, los que abrieron el torneo midiéndose en Lima en un encuentro que finalizó igualado sin tantos.

Vélez Sarsfield, por su parte, es la primera vez que participa en la Copa Libertadores y, según declaró su entrenador, Juan Raúl Solari, espera que su equipo asignarán grandes posibilidades en el torneo".

Por su parte el guardavallas de River Plate y astro del Campeonato Mundial de 1978, Ubaldo Fillol, estimó que el torneo significa mucho para su equipo ya que nunca lo ha ganado.

En general el clima que reina en ambos equipos es de gran optimismo, y no exiten misterios en cuanto al rendimiento de los mismo, pues River Plate y Vélez Sarsfield se enfrentaron el año pasado en seis ocasiones, obteniendo el primero cinco victorias contra una sóla derrota.

logre "un gran rendimiento, ya que cuando jugamos de visitantes tenemos mejor actuación".

El partido se disputará en el estadio Monumental de River Plate y hasta la mañana de hoy se habían recaudado 115 millones de pesos en concepto de venta de localidades.

Se espera que concurrirá gran cantidad de aficionados a ver el partido, ya que el mismo no se televisará ni en directo ni diferido.

El arquero de Vélez Sarsfield, Julio César Falcioni estimó que "River será muy difícil, pero de conseguir la victoria, esos puntos nos

Piden a Bjorn Borg que no Actúe en Estadio que fue Usado Como Carcel

ESTOCOLMO, Feb. 26 (UPI) — Un grupo de refugiados políticos chilenos apeló hoy en una carta abierta al astro sueco del tenis Bjorn Borg para que cancele sus apariciones en encuentros de exhibición en Santiago.

Los partidos, que comenzarán el domingo, serán jugados en un estadio en la capital chilena que —según dijeron los refugiados— fue utilizado por los militares que asumieron el poder el 11 de septiembre de 1973 para encarcelar y torturar a presos políticos.

Ocho refugiados, que dijeron que no daban sus nombres por temor a represalias contra miembros de sus familias que aún están en el país sudamericano, afirmaron que ellos habían estado prisioneros en el mismo escenario deportivo en que se jugarán los encuentros de exhibición.

"La Junta chilena no está interesada en los deportes. Lo que ellos desean es que nuestro pueblo se olvide de los crimenes de la Junta y de la historia más reciente del Estadio Nacional", dice la carta abierta al jugador de tenis considerado como el número uno del mundo en la actualidad.

Agrega que la "Junta chilena está usando las actividades atléticas de la misma manera que otros dictadores las usan para mejorar su apariencia. Eso es un hecho".

"Usted va a ganar una buena cantidad de dinero por jugar en Chile, mientras nuestra gente se esta muriendo y con hambre. Es un gran triunfo para la Junta lograr que usted juegue en nuestro país", añade la carta.

Aplazada Pelea Entre Guadalupe Pintor y Eijiro Murata

TOKIO, Feb. 26 (UPI) — La pelea por el cetro gallo del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) entre el campeón Guadalupe Pintor, de México, y el retador japonés Eijiro Murata ha sido aplazada por un mes debido a una lesión del titular de la categoría, informaron hoy los promotores del encuentro.

La pelea a 15 asaltos programada para el 6 de abril en el estadio Kokugikan Sumo Arena, de Tokio, ha sido fijada ahora para el 4 de mayo.

MEJORAMOS NUESTRAS OFICINAS
PERMANECIENDO EN LA MISMA DIRECCION
VISITENOS
Ahora es tiempo del
income tax
Ahorre con nuestra experiencia
VIAJES * FLETES AEREOS O MARITIMOS * VISAS
* PASAPORTES * DOCUMENTOS OFICIALES * SERVICIO DE NOTARIO PUBLICO, ETC.
364-8370
803 Dundas St. W
solmar travel Tels. 364-7885

Muertos y Heridos en Partido de Fútbol en Guatemala

GUATEMALA, Feb. 25 (UPI) — Las autoridades investigan hoy los hechos de violencia ocurridos el domingo en un partido de fútbol que dejaron tres muertos y decenas de heridos, y que fueron presenciados por el presidente de la República, general Romeo Lucas García.

Los incidentes ocurrieron durante el encuentro entre los cuadros deComunicaciones y Coban Imperial para definir el campeonato de la liga profesional de Guatemala.

Cuando faltaban pocos minutos para el final del cotejo, que estaba empatado 1-1, en la cancha del Coban Imperial de la ciudad de Coban, unos 300 kilómetros al norte de esta capital, el árbitro Francisco Urrea suspendió las acciones debido a que el público comenzó a lanzar toda clase de objetos al terreno de juego.

Pero la actitud de Urrea enfureció aún más a los espectadores, que saltaron la valla de protección y atacaron a empujones y luego a puntapiés al árbitro, reclamándole no haber recuperado el tiempo perdido en las acciones.

Urrea y los dos guardalíneas escaparon hacia los túneles, donde se protegieron de la furia de los aficionados.

Sin embargo, en las afueras del estadio, los seguidores del Comunicaciones, que habían viajado para ver a su cuadro, y los aficionados del Coban Imperial protagonizaron una batalla campal en la que hubo disparos de armas de fuego que ocasionaron la muerte a tres personas, entre ellas la de un joven de 16 años.

Otro grupo de aficionados atacó a los jugadores del Comunicaciones que ya se encontraban en el autobus que los llevaría de regreso a la capital.

Los atacantes la emprendieron a pedradas contra el vehiculo, al que rompieron las ventanas, pero no hubo lesionados entre los futbolistas.

Aficionados que viajaron a Coban declaron a su regreso a esta ciudad que "la Federación de Fútbol debe de suspender los partidos en la cancha de Coban, en vista que ésta no ofrece seguridades de ninguna clase".

El partido era vital para las aspiraciones de los rivales, ya que cualquiera de los cuadros que triunfara sería automáticamente el nuevo campeón. El empate dejó al Coban Imperial con 5 puntos, al Comunicaciones con 4 y al Municipal con 1 punto.

El miércoles por la noche se jugará el último partido del triangular final entre el Comunicaciones y el Municipal.

El presidente Lucas García fue dirigente del fútbol y es originario de Coban.

Olimpia de Paraguay no Puede Salir de Ecuador Por Orden Policial

GUAYAQUIL, Feb. 26 (UPI) — El equipo Olimpia de Paraguay, campeón de fútbol de América, fue impedido de salir de esta ciudad por orden del intendente de policía Abdalah Bucaram, debido a un conflicto con el promotor de un partido de ese club contra Emelec de Guayaquil.

Olimpia pidió jugar esta noche en vez de mañana el encuentro, a fin de remediar una falta de cupo para su plantel en la conexión aérea hasta Asunción, vía Buenos Aires.

La preocupación primordial de los dirigentes del Olimpia es que el domingo deberá enfrentar en Asunción al Malmoe de Suecia, subcampeón de Europa, por la final de la Copa Intercontinental. Los paraguayos solamente necesitan empatar ya que se impusieron por 1-0 como visitantes.

El empresario Omar Quintana exigió que el partido fuese mañana, pero el presidente del Olimpia, Humberto Dominguez, solicitó adelantar el encuentro en disputa de la Copa "Intendente Bucaram", el mismo funcionario que, según se informó, impidió el viaje del equipo.

Se dijo que el arraigo —la prohibición de dejar la ciudad— ocurrió luego de un fuerte altercado entre Dominguez y el promotor Quintana.

Olimpia, en gran demostración, se impuso el domingo a Barcelona por 2-0 y clasificó para disputar el trofeo del cuadrangular con Emelec, que por su parte truinfó, por el mismo marcador de 2-0 sobre Defensor, campeón de Uruguay. Los perdedores jugarán por el tercer lugar.

Olimpia había ofrecido el lunes jugar sin compensación económica esta noche para poder tomar un avión a las 9.45 p.m. (0245 gmt del miércoles) y Dominguez lamentó que Quintana, en vez de arreglar el problema, amenazó con el arraigo, que obtuvo.

Dominguez pidió la colaboración de la prensa deportiva para solucionar el conflicto surgido, pues además de presidente del Olimpia es director del diario Hoy de Asunción.

Equipo Sub-Campeón de Europa, Malmoe Jugará en Paraguay

ASUNCION, Feb. 26 (UPI) — El subcampeón europeo de fútbol Malmoe, de Suecia, entrenó esta mañana en esta capital preparándose para su segundo partido por la Copa Intercontinental con el campeón sudamericano, Olimpia de Paraguay.

(Desde Guayaquil, donde se encuentra actualmente Asunción, se informó hoy que el campeón de la Copa Libertadores de América enfrentaba problemas para poder salir de Ecuador, debido a una disputa con un promotor local.

(El problema surgió cuando el Olimpia decidió adelantar para hoy un partido amistoso con Emelec, a fin de poder regresar antes a Asunción, pero el promotor Omar Quintana se opuso a tal solución, y las autoridades prohibieron inicialmente la salida del equipo, según se informó).

Malmoe y Olimpia ya se enfrentaron en Suecia en el primer partido, el que fue ganado por Olimpia por 1-0 con gol hecho por Evaristo Isasi.

Esa victoria le permitirá al cuadro local enfrentar con mejores posibilidades el encuentro del domingo, porque le bastará empatar para conquistar la Copa disputada por los clubes de los dos continentes.

El equipo de Malmoe se presentará por primera vez en Paraguay, donde la aficion deportiva aguarda con interés la confrontación domimical. Los jugadores suecos se han quejado del intenso calor, esperando aclimatarse antes del partido. Precisamente con tal objeto los visitantes adelantaron su llegada al Paraguay.

El entrenador del Malmoe manifestó que su equipo está mucho mejor y más completo ahora, puesto que que contará con la presencia de jugadores de primera linea.

Dijo tambien que la incorporación del jugador Aslund al cuadro reforzará a su equipo en el cotejo del domingo, en el Estadio Defensores de Chaco a las 8.30 p.m. (0030 GMT).

Esa misma noche deberá definirse el ganador. Si gana Malmoe habrá un periodo suplementario de 30 minutos. De persistir el empate se ejecutarán cinco penales.

CLUB GUATEMALA

Invita a todos los guatemaltecos y simpatizantes a su

FIESTA DE CARNAVAL

SABADO 1 DE MARZO

7 pm. a 1 am.

Salón Principal de la Iglesia de St. Peters (Bathurst y Bloor)

DIVIERTASE Y BAILE CON LA DISCOTECA DE WILSON NAULA

Por su asistencia muy agradecidos

PREMIOS EN LA PUERTA

PLATILLOS TIPICOS

Guatemalteco, el Club necesita de tu ayuda: Asiste!

Donación: $3

Argentina Campeón de la Copa Davis Sudamericana

SAO PAULO, Feb. 24 (UPI) — Argentina ganó hoy la final sudamericana de la Copa Davis de tenis al obtener una ventaja insuperable de 3-1 con el triunfo de Guillermo Vilas sobre Carlos Alberto Kirmayr por 2-6, 6-3, 6-8, 6-3 y 6-3.

Peso Pluma Oscar Arnal Gravemente Herido en Reyerta

CARACAS, Feb. 25 (UPI) — El boxeador venezolano Oscar Arnal, sexto en la clasificación mundial del peso pluma, fue apuñalado por un grupo de desconocidos, pero a pesar de las graves heridas se recupera satisfactoriamente, según informaron hoy los médicos que lo atienden.

Alexis Arnal, hermano de la víctima, que también fue herido en la reyerta, dijo que el problema surgió en una fiesta a la que asistía.

Los hermanos Arnal, en la versión de Alexis, habrían impedido que en la fiesta un grupo de individuos fumara marihuana. A la salida ambos fueron atacados.

Arnal, uno de los mejores boxeadores venezolanos de los últimos tiempos, con un récord de 24 victorias, 20 de ellas por la vía rápida, resultó con heridas penetrantes en el costado izquierdo que lesionaron el pericardio y el miocardio, según el parte médico.

714 COLLEGE ST.
TEL. 535-1924

AGENCIA DE VIAJES LOS 5 CONTINENTES

Viajes especiales todo el año a Sudamérica, especialmente a: Chile, Uruguay, Argentina, Ecuador, Colombia.

VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

farmacia leone

L. LEONE pharmacy

Retiramos su receta y la entregamos en su domicilio. Aceptamos todos los planes de seguros. Estamos en los Centros Médicos:
1670 Dufferin St. (y St. Clair) - Tel. 652-1555
4640 Jane St. (y Shoreham) - Tel. 661-6565
1017 Wilson Ave. - 636-3203
627 Lyon's Lane -Oakville - Tel. 845-2811

Mrs. ANDREA

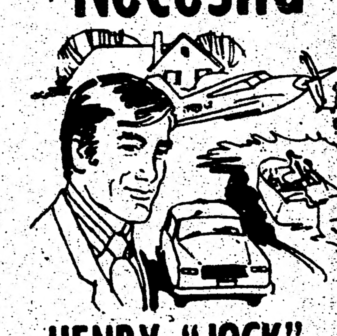
LECTORA DE MANOS Y CARTAS

Puede ayudarle con cualquier problema, ya sean de amor, negocios, enfermedad y influencias diabólicas. Reúne a los que están separados.
Si Ud. tiene algún problema, sea grande o pequeño, consúltela y seguramente será ayudado.

Tel. 532-1084 - 9 a.m. - 9 p.m.

HOWAR
ABC
Asuntos leg
Se h
Paisley, M
439 UNIVERS
TORONT
De 9.30
Después de

Para la Protección que Ud. Necesita



HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE
2 CARLTON ST. SUITE 60
TORONTO, ONT.
SEGUROS DE AUTOMOVILES, COMERCIOS, CASA VIDA Y JUBILACIO
Cobertura en caso de accidentes y enfermedades
BUS. 364-7440
RES. 447-7660

REPARACIONES

Reparaciones de radios televisores, tocadiscos stereos. Trabajos garan tizados, precios bajos. Se vicio a domicilio. 762-6767 279-5551 Pino.

Speedy Auto Mecani Especialista en reparación todo tipo de coches. Co pleto trabajo de chapa y p tura y servicio de remol 138 Claremont St. (al fon 366-4416.

Plomería, calefacci arreglos de cocina y ba Trabajos nuevos dinero o tiempo. Llame Steve 782-5095.

OPORTUNIDADE DE TRABAJO

SE NECESITA HOMBRE O MUJER
Salario $156 Part Time
$276 Full Time
Inglés necesario
Para entrevista llamar favor a Mr. Royhdes
461-1165

...mala

...ieron las ventanas, pero no hubo ...tbolistas.
...ron a Coban declaron a su regreso a ...eración de Fútbol debe de suspender ...ha de Coban, en vista que ésta no ...inguna clase".
...para las aspiraciones de los rivales, ... los cuadros que triunfara sería ...uevo campeón. El empate dejó al ...untos, al Comunicaciones con 4 y al ...o.
...oche se jugará el último partido del ...l Comunicaciones y el Municipal. ...García fue dirigente del fútbol y es

...rden Policial

...colaboración de la prensa deportiva ...onflicto surgido, pues además de ...a es director del diario Hoy de

...uropa, ...uay

...l encuentro del domingo, porque le ...onquistar la Copa disputada por los ...inentes.
...e se presentará por primera vez en ...ion deportiva aguarda con interés la ...cal. Los jugadores suecos se han ...or, esperando aclimatarse antes del ...con tal objeto los visitantes adelan... ...raguay.
...almoe manifestó que su equipo está ...pleto ahora, puesto que que contará ...gadores de primera línea.
...incorporación del jugador Aslund al ...uipo en el cotejo del domingo, en el ...Chaco a las 8.30 p.m. (0030 GMT).
...eberá definirse el ganador. Si gana ...do suplementario de 30 minutos. De ...ejecutarán cinco penales.

...DE VIAJES
...ONTINENTES

...odo ...ca, ...ile, ...na,

VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

...cia leone
...E pharmacy
...ta y la entregamos en su ...mos todos los planes de ...s en los Centros Médicos.
...t (y St. Clair) - Tel. 652-1555
...(y Shoreham) - Tel. 661-6565
...Wilson Ave. - 636-3203
...ne Oakville - Tel. 845-2811

ANDREA
...DE MANOS Y CARTAS
...e con cualquier problema, ...or, negocios, enfermedad ...iabólicas. Reúne a los que ...s.
...gún problema, sea grande ...onsúltela y seguramente ...
...4 - 9 a.m. - 9 p.m.

PERSONALES

HOWARD A. MARCUS
ABOGADO
Asuntos legales de todo tipo.
Se habla español.

Paisley, Marcus & Sargeant
439 UNIVERSITY AVE. SUITE 1640
TORONTO ONT. M5G 1Y8.
593-5300
De 9.30 A.M. a 5.30 P.M.
Después de las 5.30 P.M. con cita

Para la Protección que Ud. Necesita

HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE
2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO, ONT.

SEGUROS DE AUTOMOVILES, COMERCIOS, CASAS, VIDA Y JUBILACION

Cobertura en caso de accidentes y enfermedades
BUS. 364-7448
RES. 447-7660

Por Primera Vez a su Alcance el Legendario
TALISMAN
DE 5 PUNTAS

Felicidad en el Hogar - Amor - Dicha - Fuente de Energías - Protección ... Ud. Puede Obtenerlo llamando al 534-7049

AMERICA TRAVEL
Luis Alcivar
Income tax, traducciones, poderes, intérpretes, trámites consulares, contratos legalizados, consultas y diligencias en general. Servicios de notaría. 1296 Bloor St. W. 533-7995/6.

REPARACIONES

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551, Pino.

Speedy Auto Mecanic. Especialista en reparación de todo tipo de coches. Completo trabajo de chapa y pintura y servicio de remolque. 138 Claremont St. (al fondo) 366-4416.

Plomería, calefacción y arreglos de cocina y baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve 782-5095.

SE ALQUILA

Se alquila flat, con agua y luz. $200 mensuales. 92 Chamber Ave., Zona de St. Clair y Old Weston. Llamar después de las 5 pm. al 656-4888.

Salón para banquetes, matrimonios, fiestas, bailes. Hay piscina, lugar de recreación, picnic, esquí, tenis, atmósfera rústica, de 10 a 400 personas. Jane St. 8 millas al norte de Hgwy. 7. 881-3103 Domenic.

Se alquila flat.
$260 mensuales
Tel. 656-5470 - 762-3585

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

SE NECESITA
HOMBRE O MUJER
Salario $156 Part Time
$276 Full Time
Inglés necesario
Para entrevista llamar por [illegible] Mr. Roybdes. Tel. 46[illegible]

MUDANZAS

MUDANZAS
De todo tipo, servicio de carga al aeropuerto, precios bajos, llamar a Benítez. 651-7927.

Armando Moving Mudanzas. Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Tarifas especiales al aeropuerto. Armando 535-1876.

Se hacen mudanzas. Para informes llame a
GUILLERMO
537-3532 535-7708

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

SE NECESITA PERSONAL

Con experiencia en torno y en maquinaria milimétrica. Trabajo estable, buen sueldo. Favor aplicar al 900 Alness St.
Tel. 661-3244

SE NECESITA

Fábrica de zapatos necesita cortador y armador de zapatos con experiencia.
LLAME A HENRY: 368-5864

OPORTUNIDAD DE TRABAJO
Se necesita persona con experiencia en trabajo de cocina y parrilla. Full Time. Llamar al 535-8124 para entrevista.

Se necesita señora para cuidar una niña de 4 meses. 8 a 10 horas por día. Favor llamar al 881-1240 Roque Salvatore. Area de Thornhill.

Se precisa chapista. Preguntar por Carlos. Tel.: 769-2425

GANE DINERO EN SU TIEMPO EXTRA
Se necesitan personas con deseos de vender productos Avon. Pregunte por Gladys. Después de las 5 368-9446

Señora de Habla Hispana para cuidado de un bebe. Zona de Etobicoke. Se ofrece casa, comida y $260 mensuales. Tel.: 245-3257.

Se necesitan operadoras de máquina de coser con experiencia para camisas de mujer. Finch y Dufferin. Llamar al 636-8348.

Se necesita ayuda en general. Debe ser inteligente y con deseos de aprender. Buen salario. Favor llamar a Alexandro. Tel.: 598-0279.

SE VENDE

VENDO MOTOCICLETA HONDA 550

CERTIFICADA
CON SOLO 10.000 KM.
BIEN MANTENIDA
PRECIO NEGOCIABLE O CAMBIO POR AUTO
Favor llamar a EL POPULAR para mayores informes
Tel. 967-5326 — 967-5488

SI USTED ES RESIDENTE LEGAL EN CANADA

y tiene trabajo estable, puede calificar para la compra de autos o camiones nuevos o usados, sin adelanto monetario y a pagar hasta en 48 meses.
Si ésto le interesa, llame a Ricardo Molina al 751-5920 o al 282-5934 o visíteme en CITY BUICK PONTIAC, 1900 Victoria Park, Scarborough.

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditioners? No salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

Televisores blanco y negro desde 108.85 dól. Color 399.95, nuevos con garantía. Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

COMUNICADOS

CLUB URUGUAY

El Club Uruguay comunica que se están realizando las prácticas de fútbol los días lunes y viernes, de 9 a AA pm., en el Beverly Hits High School, en Exbury (continuación de Chalkfarm, primer Stop a laizquierda). Son abiertas para todas las personas que deseen integrar las prácticas con vistas a la nueva temporada de fútbol.
Para información dirigirse al 743-8343 La Directiva
Raúl Casal

C.S.D. MACARA DE AMBATO
CITACION

El C.S.D. Macará de Ambato cita con carácter de urgencia a todos los jugadores, socios, amigos y simpatizantes del Club, a su sesión Extraordinaria, con el objeto de elegir su nueva Directiva, la que regirá en el presente año.
Se ruega puntual asistencia.
DIA: 2 de marzo, 2 pm.
LOCAL: Misión Católica Latina, 941 Dundas St. West (y Grace).
La Directiva

C.S.D. AZUAY

El Club Social y Deportivo Azuay hace una invitación a todos sus socios y simpatizantes, de manera especial a los integrantes del equipo de fútbol, para una reunión que tendrá lugar el día viernes 29 del presente mes, a las 7 pm., en el local de Bickford Park High School, en Bloor y Grace.
NOTA: El punto principal a tratarse será la formación del equipo.
La Directiva

CLUB COLOMBIA

Cita a todos sus jugadores a las prácticas a realizarse en el Lamport Stadium, el próximo Domingo 2 de Marzo, de 10:45 a.m. a 1:00 p.m.
Se encarece puntual asistencia
LA DIRECTIVA

MANTA S.C.

El Manta S.C. cita a todos sus jugadores a sesión de entrenamiento todos los jueves a partir de las 7:30 p.m.
El lugar de entrenamiento es el siguiente: Scadding Court Community Centre, 707 Dundas St. West.
Además a las personas que sepan jugar fútbol se acerquen a los entrenamientos en donde serán bien recibidos. Nuestro primer partido de fútbol de salón será el día sábado 5 de abril del presente año: Manta S.C. vs. Dinosaurio Club de Boston
LA DIRECTIVA

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

A partir del Martes 26 de Febrero y de allí en adelante cada Martes entre 6 y 8 de la noche y hasta fines de Abril, estará funcionando en nuestro Centro la clínica para preparar los formularios de declaración de impuestos del año 1979 (income tax). Este es un servicio gratis para todos los latinos de bajos ingresos.
Es necesario que se haga previamente una cita para fijar día y hora y así evitar largas esperas y pérdida de tiempo. Nuestros teléfonos son: 533-8545 y 533-8546, nuestra dirección: 582-A College St.

ST. STEPHEN'S COMMUNITY

St. Stephen's Community House te invita a formar parte del grupo de Madres Solteras de Habla Hispana. Si tú eres sola, separada, divorciada o viuda, te esperamos.
Nos reunimos 2 veces al mes, los sábados de las 5 p.m. hasta las 8:30 p.m. Tenemos una persona que trabaja con los niños, mientras las madres se reunen para:
- Conversar acerca de sus problemas.
- Hacer trabajos manuales.
- Hacer visitas a lugares de interés.
- Ver películas, slide shows y discutirlas.
- Recibir visitas de interés general: Ej. asist. social, psicóloga/o, médico, enfermera o trabajadores de la comunidad.

Para registrarse llame al teléfono 925-2103, pregunte por ISABEL.

CLUB DEPORTIVO "CHILE LINDO"

Comunica a todos sus jugadores antiguos y nuevos como también aquellos que tengan interés de participar en las próximas actividades futbolísticas 1980 se pongan en contacto con los señores: Luis Castillo, teléfono 532-8524, Alex Quintana teléfono 787-3502.
Se comenzarán las prácticas los días miércoles en el Gimnasio de Scadding Court (Dundas y Bathurst a las 7 p.m. a partir del 27 de febrero.

CLUB MONTEVIDEO DE MISSISSAUGA

Se comunica a los jugadores del equipo que los entrenamientos serán los días lunes y viernes, desde las 7 p.m. en 3341 Havenwood Dr. (Bloor y Dixie), bajo las órdenes de Pocho Carta.
También invita a jugadores que quieran sumarse al Club Montevideo de Mississauga acudir a dicha dirección. Para mayor información comunicarse con el teléfono 275-4479.
LA DIRECTIVA

FALLECIMIENTO

El miércoles 20 de Febrero falleció en la ciudad de Guayaquil (Ecuador) la madre de los Sres. César Almeida y Carlos Almeida.
Felix Redwood y su esposa Nancy desean expresar su más sentido pésame a sus hijos residentes en Toronto.

Se acuerda del LE DOME? ...
Venga este VIERNES 29
y reunase con nosotros en la
GRAN FIESTA DE APERTURA
de changes
Disco Dining
Lo último en DISCO
los Jueves, Viernes y Sábados
Sabrosa música latina
los días Miércoles, Jueves y Domingos
Su anfitriona ARLENE
pagará por toda la champaña
entre las 8:30 pm. y las 11 de la noche
UD. QUEDA INVITADO
ENTRADA LIBRE
No se la pierda!
25 Yorkville
Segundo Piso
Changes

¡HISPANOS...!
LOS LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA AL PUBLICO Y LA RESPONSABILIDAD SON CONDICIONES FUNDAMENTALES EN TODA COMPAÑIA:
YA LLEGA LA HORA DE HACER LA DECLARACION DE IMPUESTOS. PARA SU BENEFICIO PERSONAL TENEMOS PERSONAL PROFESIONALMENTE CALIFICADO QUIENES TRATARAN DE AYUDARLE.
TAX
INCOME

LUIS ALCIVAR
El SEÑOR LUIS ALCIVAR PROFESIONAL CON LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA EN NUESTRA COMUNIDAD, ESTA EN CONDICIONES DE OFRECERLE UN RAPIDO OPORTUNO E EFICIENTE SERVICIO.
AMERICA TRAVEL AGENCY
HORARIO DE TRABAJO: (JORNADA CONTINUA)
DE LUNES A SABADOS: DE 9 AM A 9 PM.
1296 Bloor St. West (esquina Lansdowne Subway)
TELEFONOS: 533-7995 - 533-7996
TORONTO - CANADA

Ola de Crímenes Sacude a Colombia

BOGOTA, Feb. 26 (UPI) — La inocultable ola de crímenes que sacude hoy a Colombia ha provocado airadas reacciones entre los representantes de la comunidad social, económica y política y en algunos medios informativos se reclaman regurosas sanciones para los responsables.

El asesinato del Director de la Aeronáutica Civil, Fernando Uribe Senior, que se suma al del legislador conservador Joaquín Motta Motta y al de la presidenta del Tribunal Superior de Cúcuta, Perla Vélez de Prada, conmovió al país y desde todas las ciudades se escucharon voces de condena por el crimen.

Aunque el servicio de inteligencia policial aún no ha encontrado una pista que les paute la investigación, en medios extraoficiales se afirma con especial seguridad que el asesinato de Uribe Senior tiene relación con el lucrativo tráfico de marihuana.

Poco después de tomar posesión de la Dirección de la Aeronáutica, Uribe Senior advirtió que durante su permanencia en esas oficinas sería implacable contra el tráfico de drogas y, en particular, contra los propietarios de pistas de aeropuertos clandestinos, que en los últimos años han aumentado al igual que el tráfico de marihuana, según opinión de conocidos analistas.

La advertencia de Uribe Senior aparentemente preocupó a las bandas de traficantes, y a los "jefes" de estos grupos, que tratan ahora de vincularse a la actividad política haciendo uso del poder económico.

El viernes todos los gremios privados de la producción denunciaron la participación directa e indirecta de traficantes de marihuana en la campaña electoral que se cumple para las elecciones del 9 de marzo donde se escogerán los nuevos concejales y diputados.

Esta denuncia también causó revuelo en los medios políticos y algunos observadores precisaron que la descomposición moral del país es "gradual y evidente".

En un virulento editorial, el diario El Espectador acusa a las "mafias" del "atroz asesinato" y pide a las autoridades especializadas una real y rigurosa investigación para castigar con todo el peso de la ley a los autores materiales e intelectuales.

Breves Policiales

136 Cargos de Fraude

NUEVA YORK, Feb. 20 (UPI) — Douglas LaChance, presidente del Sindicato de Distribuidores de Diarios, fue enjuiciado hoy por 136 cargos de fraude, extorsión y de recibir comisiones de los distribuidores de diarios por aproximadamente 330.000 dólares.

Un Jurado Investigador federal argumentó que LaChance recibió pagos laborales ilegales de siete grandes compañías distribuidoras de diarios desde 1976 hasta 1979.

Las comisiones, dijo la acusación, fueron dirigidas en parte para que Lachance apoyara la distribución de periódicos interinos publicados durante la huelga de diarios de tres meses que se registró en 1978.

Mas de 90.000 dólares en supuestas comisiones fueron pagados a LaChance en vinculación con despidos de miembros del sindicato, dijo la acusación.

LaChance no pudo ser ubicado para que comentara los cargos.

La acusación dijo que LaChance recibió 70.000 dólares en comisiones para mantener la paz laboral, para ayudar en las negociaciones de contratos aceptables con las grandes compañías distribuidoras y para prestar ayuda a distribuidores mayoristas, que tenían acuerdos con otras compañías.

Asalto a Ministerio

ROMA, Feb. 25 (UPI) — Seis hombres armados asaltaron hoy un camión de seguridad en el patio del ministerio de Transporte, hiriendo a dos guardias y llevándose 600 millones de liras (750.000 dólares).

La policía dijo que los hombres, dos de los cuales estaban vestidos como trabajadores del ferrocarril, se acercaron a los guardias del camión mientras estaban descargando dos bolsas con dinero que iba a ser depositado en un banco ubicado en el edificio del ministerio.

Los ladrones en uniformes del ferrocarril golpearon a los guardias con sus armas y los desarmaron, mientras cuatro cómplices vestidos como oficinistas actuaban como vigías, informó la policía.

Las autoridades dijeron que los seis treparon por una ventana del patio y huyeron en un automóvil que los esperaba. Se informó que los dos guardias están en buen estado en un hospital de esta ciudad.

$170 Por Llevar un Cuchillo

BRADFORD (Inglaterra), Feb. 21 (UPI) — Una profesora que acultaba en su bolso un cuchillo porque temía ser atacada por el Destripador de Yorkshire fue multada con 170 dólares, además de recibir una pena de prisión en suspenso, por llevar un arma peligrosa.

Un jurado de ocho hombres y cuatro mujeres encontró culpable unánimemente a Sarah Dixon, de 27 años, por tenencia ilícita de un arma peligrosa.

"De haber amenazado a alguien o enseñado este cuchillo en cualquier momento, la habría enviado directamente a la carcel", dijo el juez a la acongojada maestra, a la que suspendió los tres meses de cárcel impuestos junto con los 170 dólares de multa.

La señorita Dixon fue detenida el 30 de abril a varias cuadras de donde el Destripador de Yorkshire mató a su undécima víctima tres semanas antes. Una patrulla policial que la detuvo encontró un pequeño cuchillo en su bolso.

El Destripador de Yorkshire, que imita las maneras de Jack el Destripador, que aterrorizó Londres en el siglo pasado, mató ya a 12 mujeres e hirió de gravedad a otras cuatro en las zonas de Bradford-Yorkshire desde octubre de 1975.

"LLevaba el cuchillo porque estaba preocupada con los ataques del Destripador", dijola señorita Dixon al jurado, "no por ninguna otyra razón".

Vietnamita Asesina a su Colega

SAO PAULO (Brasil) Feb. 25 (UPI) — El refugiado vietnamita Tranvan Kwang, de 25 años de edad, asesinó a su colega Tanh Hwang, de 22, con una puñalada en el pecho, según informó la policía.

El crimen ocurrió ayer en la casa de refugiados vietnamitas, donde se encuentran asilados cerca de 200 de ellos, que reciben ayuda de organizaciones de las Naciones Unidas.

Kwang llegó al local uno poco ebrio y se puso a discutir con hwang, situación que originó el crimen. La víctima murió a camino al hospital y el asesino fue detenido por la policía.

Representantes de la ONU estuvieron en el local para imponerse de lo ocurrido, hacer los arreglos para el funeral de Hwang y solicitar un abogado para la defensa de kwang.

Ataques Sexuales y Asesinatos

CHICAGO (Illinois), Feb. 26 (UPI) — El sospechoso autor de asesinatos sexuales en masa, John Wayne Gacy, sufre de una grave enfermedad mental que está bien disimulada bajo un barniz de éxito social, declaró hoy un psiquiátra de la Universidad de Chicago.

Gacy, un contratista de 37 años, está acusado de ataques sexuales y asesinatos de 33 hombres jóvenes y menores, el mayor cargo de asesinatos que se hace a un solo hombre en la historia de los Estados Unidos. La mayoría de los cadáveres fueron hallados enterrados en la parte inferior baja de su casa suburbana.